

ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਅਖਬਾਰ
ਅਤੇ ਟੀ.ਵੀ ਨਾਲ
ਜੁੜਨ ਲਈ
ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ +91 81463 20009
ਪਟਿਆਲਾ +91 79735 07533

VOL-12 ISSUE 2181 2 August, 2025 Saturday www.sanjhisoch.com

ਬੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ★ ਪੰਜਾਬ ★ ਹਿਮਾਚਲ ★ ਹਰਿਆਣਾ ★ ਦੇਸ਼ ਦੁਨੀਆਂ ★ +1 (209) 303-1260



Loan Modification

Bankruptcy, Immigration,
Political Asylum, Deportation,
Defense, Citizenship,
L-1, H-1, Family Law,
Divorce



Fremont:

44790 S, GRIMMER BLVD #204,
FREMONT, CA 94538

Phone: 510-657-6444, Fax: 510-657-6443

Fresno:

4491 W, Shaw Ave. Suit No. 3008
(Near Costco), Fresno, CA 93722
Phone: 599-271-5511



GINNY BEDI LAW PC



- * Immigration
- * Divorce
- * Custody and Support issues
- * Business Disputes
- * Living Trusts
- * Criminal Matters
- * Misdemeanors
- * DUI

ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।
255 N Market St Ste 150 San Jose CA 95110
Tel: (408) 800-0242 Fax: (408) 800-0240, Mobile: (408) 802-2501
Email: ginny@ginniedilaw.com Web: www.ginniedilaw.com

Space available for Ad

Contact #
+1 (209) 303-1260

JRP GROUP
A Tradition of Real Estate Excellence
SERVING CALIFORNIA FOR RESIDENTIAL REAL ESTATE NEEDS
ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ
ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Simranveer Singh
Realtor
The JRP Group

Ph: (414) 551-0530
DRE #02114137

ਸਾਂਝੀ

SANJHI SOCH HD

ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪੰਜਾਬੀ ਅਖਬਾਰ
ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦੀ ਸੋਚ 'ਤੇ ਪਹਿਲਾ

24x7 LIVE STREAMING
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਟੀ ਵੀ Mobile App
'ਤੇ ਵੀ ਉਪਲਬਧ

DOWNLOAD THE APP
NOW AVAILABLE ON

App Store | Google Play

24x7
LIVE STREAMING
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਟੀ ਵੀ Mobile App
'ਤੇ ਵੀ ਉਪਲਬਧ

ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਮੌਟਾਨਾ ਬਾਰ ਵਿੱਚ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੌਤ



ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਊਰੋ

ਸਥਾਨਕ ਮੀਡੀਆ ਨੇ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਾਲ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਅਮਰੀਕੀ ਰਾਜ ਮੌਟਾਨਾ ਦੇ ਐਨਾਕਾਂਡਾ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਬਾਰ ਵਿੱਚ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਵਿੱਚ ਚਾਰ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ। ਸਿਨਹਾਅ ਨਿਊਜ਼ ਏਜੰਸੀ ਨੇ ਐਨਬੀਐਸ ਮੌਟਾਨਾ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਸੁਕੱਰਵਾਰ ਨੂੰ ਦੱਖਣ-ਪੱਛਮੀ ਮੌਟਾਨਾ ਵਿੱਚ ਸਥਿਤ ਇੱਕ ਸ਼ਹਿਰ ਐਨਾਕਾਂਡਾ ਦੇ ਦੁਆਲੇ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਹੈ। ਐਨਾਕਾਂਡਾ ਵਿੱਚ ਆਉਲ ਬਾਰ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਹੈ। ਐਨਾਕਾਂਡਾ -ਡੀਅਰ ਲਾਜ ਕਾਉਂਟੀ ਲਾਅ ਇਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਸੈਂਟਰ ਦੁਆਰਾ ਇੱਕ ਫੇਸਬੁੱਕ ਪੋਸਟ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਸੱਕੀ ਦੀ ਪਛਾਣ ਮਾਈਕਲ ਪਾਲ ਬਾਉਨਿ ਵਜੋਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਪੋਸਟ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, "ਸਾਵਧਾਨ ਰਹੋ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਵਿੱਚ ਸੱਕੀ ਨੂੰ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਅਤੇ ਖਤਰਨਾਕ ਮੰਨਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।" ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਫੇਸਬੁੱਕ 'ਤੇ ਸੱਕੀ ਦੀ ਇੱਕ ਫੇਟੇ ਪੋਸਟ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਜਨਤਾ ਨੂੰ ਸਟੰਪਟਾਊਨ ਖੇਤਰ ਅਤੇ ਆਲੇ ਦੁਆਲੇ ਦੇ ਖੇਤਰਾਂ 'ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ। ਮੌਟਾਨਾ ਹਾਈਵੇਅ ਪੈਟਰੋਲ ਨੇ ਇੱਕ ਫੇਸਬੁੱਕ ਪੋਸਟ ਵਿੱਚ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ "ਸਟੰਪਟਾਊਨ ਰੋਡ ਅਤੇ ਐਂਡਰਸਨ ਰੋਚ ਲੂਪ ਰੋਡ ਦੇ ਨੇੜੇ ਐਨਾਕਾਂਡਾ ਦੇ ਪੱਛਮ ਵਿੱਚ ਭਾਈ ਕਾਨੂੰਨ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਮੌਜੂਦ ਹਨ।" "ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਹਥਿਆਰਬੰਦ ਮੌਜੂਦ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਇੱਕ ਸੱਕੀ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਖੇਤਰ 'ਤੋਂ ਬਚੋ, " ਏਜੰਸੀ ਨੇ ਅਗੇ ਕਿਹਾ। ਜਿਵੇਂ ਹੀ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੀਆਂ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਫੈਲੀਆਂ, ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਮਾਲਕਾਂ ਨੇ ਆਪਣੇ



ਦਰਵਾਜ਼ੇ ਬੰਦ ਕਰ ਲਏ ਅਤੇ ਗਾਹਕਾਂ ਨਾਲ ਅੰਦਰ ਪਨਾਹ ਲੈ ਲਈ। ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਵਾਲੀ ਥਾਂ 'ਤੋਂ ਕੁਝ ਬਲਾਕ ਦੂਰ ਇੱਕ ਨਰਸਰੀ, ਕੈਟਰਪਿਲਾਰਜ਼ ਟੂ ਬਟਰਫਲਾਈਜ਼ ਚਾਈਲਡਕੋਅਰ ਵਿਖੇ, ਮਾਲਕ ਸੇਜ ਹੁਣ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਸੇ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਹਿੱਸਾ ਬਾਰੇ ਦੱਸਣ ਲਈ ਛੋਨ ਕੀਤਾ ਸੀ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਸਨੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਸਾਰਾ ਦਿਨ ਅੰਦਰ ਰੱਖਿਆ। ਐਨਾਕਾਂਡਾ ਵਿੱਚ ਢਾਇਰਫਲਾਈ ਕੈਟੇ ਦੀ ਮਾਲਕਣ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸਨੇ ਸੁਕੱਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਦੇ ਕੁਰੀਬਾਅ ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਦੋਂ ਉਸਨੂੰ ਇੱਕ ਦੋਸਤ ਦੁਆਰਾ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੀ ਸੂਚਨਾ ਮਿਲੀ। "ਅਸੀਂ ਮੌਟਾਨਾ ਤੋਂ ਹੋ, ਇਸ ਲਈ ਬੰਦੂਕਾਂ ਸਾਡੇ ਲਈ ਨਵੀਆਂ ਨਹੀਂ ਹਨ," ਕੈਟੇ ਦੀ ਮਾਲਕਣ ਬਾਰੀ ਨੇਲਸਨ ਨੇ ਕਿਹਾ। "ਸਾਡੇ ਸ਼ਹਿਰ ਨੂੰ ਬੰਦ ਕਰਨ ਲਈ, ਹਰ ਕੋਈ ਕਾਫੀ ਬਚਰਾ ਗਿਆ ਹੈ।"

ਸਰਹੱਦ ਪਾਰ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੀ ਤਸਕਰੀ ਦੇ ਨੈਟਵਰਕ ਨੂੰ ਵੱਡਾ ਝਟਕਾ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ 7 ਪਿਸਤੌਲਾਂ ਸਮੇਤ ਚਾਰ ਨਾਬਾਲਗ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ



ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਊਰੋ

ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਦੇ ਦਿਸ਼ਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਪੰਜਾਬ ਨੂੰ ਇੱਕ ਸੁਰੱਖਿਅਤ ਸੂਬਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਚੱਲ ਰਹੀ ਮੁਹਿੰਮ ਦੌਰਾਨ ਇੱਕ ਵੱਡੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਦਿਆਂ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਕਮਿਸ਼ਨਰੇਟ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਇੱਕ ਨਾਬਾਲਗ ਸਮੇਤ ਚਾਰ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕਰਕੇ ਸਰਹੱਦ ਪਾਰ ਗੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੀ ਤਸਕਰੀ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਦੋ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਮਾਡਿਊਲਾਂ ਦਾ ਪਰਾਦਾਸ ਕੀਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਿੱਚੋਂ ਸੱਤ ਆਧੁਨਿਕ ਪਿਸਤੌਲ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੇ ਹਨ, ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਜਨਰਲ ਆਫ ਪੁਲਿਸ (ਡੀਜੀਪੀ) ਪੰਜਾਬ ਗੈਰਵ ਯਾਦਵ ਨੇ ਸੁਕੱਰਵਾਰ ਨੂੰ ਇਥੇ ਦਿੱਤੀ। ਗ੍ਰਿਫਤਾਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਪਿੰਡ ਭਗਵਾਨਪੁਰਾ, ਤਰਨਤਾਰਨ ਦੇ ਸਿਕੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ (19); ਅੰਤਰਜਾਮੀ ਕਲੋਨੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਪ੍ਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਉਰਦ ਬੱਬਲ (43); ਨਿਊ ਸ਼ੀਰਦ ਉਧਯਮ ਸਿੰਘ ਨਗਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦੇ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ (34) ਅਤੇ ਤਰਨਤਾਰਨ ਤੋਂ ਇੱਕ 17 ਸਾਲਾ ਨਾਬਾਲਗ ਵਜੋਂ ਹੋਈ ਹੈ। ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਥਿਆਰਾਂ ਵਿੱਚ ਦੋ ਗਲੋਕ ਪਿਸਤੌਲ, ਚਾਰ .30 ਬੋਰ ਸਟਾਰ ਪਿਸਤੌਲ ਅਤੇ ਇੱਕ .32 ਬੋਰ ਪਿਸਤੌਲ ਦੇ ਨਾਲ ਛੇ

ਜਿੰਦਾ ਕਾਰਤੂਸ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਹਥਿਆਰ ਬਰਾਮਦ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਪੁਲਿਸ ਟੀਮਾਂ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮੇਟਰਸਾਈਕਲ ਵੀ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਸਦੀ ਵਰਤੋਂ ਉਹ ਬੇਪ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਲਈ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ। ਡੀਜੀਪੀ ਗੈਰਵ ਯਾਦਵ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੁੱਢਲੀ ਜਾਂਚ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਮੁਲਜ਼ਮ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਥਿਤ ਤਸਕਰਾਂ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਸਨ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅੰਤਰਰਾਸਟਰੀ ਸਰਹੱਦ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹਥਿਆਰਾਂ ਦੀ ਬੇਪ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਹਥਿਆਰ ਗੈਂਗ ਦੁਸ਼ਮਣੀਆਂ ਨੂੰ ਹਵਾ ਦੇਣ ਅਤੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਸਾਂਤੀ ਭੰਗ ਕਰਨ ਲਈ ਸਨ। ਡੀਜੀਪੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੁਰੇ ਤਸਕਰੀ ਨੈਟਵਰਕ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਅੱਗੇ ਅਤੇ ਪਿੱਛੇ ਸਬੰਧਾਂ ਦਾ ਪਤਾ ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਹੋਰ ਜਾਂਚ ਕੀਤੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ। ਕਾਰਵਾਈ ਦੇ ਵੇਰਵੇ ਸਾਂਝੇ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਪੁਲਿਸ ਕਮਿਸ਼ਨਰ (ਸੀਪੀ) ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਭੁੱਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਮੁੱਢਲੀ ਸਿਕੰਦਰ ਇੱਕ ਨਾਬਾਲਗ ਦੇ ਨਾਲ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਥਿਤ ਤਸਕਰਾਂ ਦੇ ਸੰਪਰਕ ਵਿੱਚ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਘਰ ਅੰਤਰਰਾਸਟਰੀ ਸਰਹੱਦ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੈ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਥਾਨਾਂ ਤੋਂ ਡਰੋਨ ਸੁਟੀਆਂ ਗਈਆਂ ਖੇਪਾਂ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

Space available for Ad
Contact #
+1 (209) 303-1260

PAL FILMS & PHOTO BOOKS
www.palfilms.com

All Your Photo/Videography & Post Production needs Under One Roof

Music Video | Pre Shoots | Weddings | Birthdays | Graduations Stage Shows Or Any Kind Of Events | Customize Photobooks (upto 6 feet) Video Editing VFX/DI/CC & Much More....

Full Photo & Videography studio with Green Screen Blue Screen

PH: (925) 489 3400, (341) 356 1517

4007 Railroad Ave Pittsburgh, CA 94565 | Email: palfilms@yahoo.com, palfilms925@gmail.com

JRP REALTY GROUP

A TRADITION OF REAL ESTATE EXCELLENCE

SERVING CALIFORNIA FOR COMMERCIAL REAL ESTATE NEEDS

Specializing in all Types of Commercial Properties

**Gas Stations, Apartments,
Commercial Buildings,
Liquor stores and Land**

We do commercial loans for businesses, gas stations, lands and commercial properties

For more properties or business, contact us.

CALL TODAY
TO BUY/SELL
YOUR REAL
ESTATE/
BUSINESS



Jaswant S. Pannu

Office: 209-900-1994
Cell: 408-340-0157
jaswantpannu@yahoo.com

Raman Singh

Cell: 209-605-6500
Office: 209-213-5811
BRE #10889002

We provide the best in class evaluation for your real estate/business to maximize the profits for you



LOVEPREET KAUR

NMLS #1473924

Office: 209-900-1994

209-497-4588

lkaur@lendingassets.com

LENDING ASSETS
Elevating Your Mortgage Experience

Home Loan ਘਰਾਂ ਦੇ ਲੋਨ

- ★ Minimum credit score 580
- ★ Short sales/Foreclosures/Bankruptcy No problem
- ★ FHA, conventional and ARM loans
- ★ Hard Money Loans
- ★ Second Mortgage
- ★ High Balance and Jumbo loans
- ★ "Second Mortgage" with Equity line of Credit
- ★ Refinance
- ★ Refinance/Cash out ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪੈਸੇ ਦੀ ਜਰੂਰਤ ਹੈ



★ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੋਨ ਪ੍ਰੋਡਕਟ ਹਨ, ਜੋ ਕਿ ਤੁਹਾਨੂੰ ਘਰ ਲੈਣ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਨ
★ ਅਸੀਂ Homes, Condos, Duplexes, Triplexes ਅਤੇ Fourplexes 'ਤੇ ਲੋਨ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ

ਪ੍ਰੀ ਅਪਰੂਵਲ ਜਾਂ
ਗੀ-ਫਾਈਨਾਂਸ ਲਈ ਅੱਜ
ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ

**Refinance
@2.75%
APR or lower**

Apply online at www.lendingassets.com and check out the live lowest rates on our website



NAV INDIAN MERCHANDISE GROCERY STORE

3230 MITCHELL ROAD, STE, C, CERES, CA 95307



ਇੱਥੇ ਪੱਗਾਂ, ਜਵੈਲਰੀ, ਧਾਰਮਿਕ ਫੋਟੋਆਂ, ਰੁਮਾਲਾਂ, ਸਾਹਿਬ, ਪੂਜਾ ਦੀ ਸਮੱਗਰੀ, ਦਾਲਾਂ, ਨਮਕੀਨ, ਇੰਡੀਅਨ ਮੇਡ ਸਪੈਸ਼ਲ ਬਿਸਕੁਟ, ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਰੋਜ਼ਨ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਇੰਡੀਅਨ, ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਤੇ ਫਰੋਜ਼ਨ ਗਰੰਸਰੀ ਦੀ।



ਤਿਉਹਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਘਰ ਨੂੰ ਬਿਹਤਰੀਨ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ ਸਜਾਵਟ ਦਾ ਸਮਾਨ

ਇੱਕ ਵਾਰ Visit ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ।



Ria
MONEY TRANSFER

INDIA
ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਲਈ
RIA MONEY TRANSFER ਦੀਆਂ
ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਸਟੋਰ ਤੋਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ



Contact Number

+1 (209) 537-5702

ivps

India Visa & Passport Services

ਸਾਰੇ ਹੀ ਕੰਮ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸਸਤੇ ਰੇਟਾਂ ਤੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

ਸੇਵਾਵਾਂ

- ✓ ਪਾਸਪੋਰਟ ਨਵਾਂ ਬਣਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਉਸ ਦੀ ਤਗੀਕ ਵਧਾਉਣੀ ਹੋਵੇ
- ✓ ਇੰਡੀਆ ਜਾਣ ਲਈ ਵਾਪਸੀ ਪੱਤਰ ਲੈ ਕੇ ਪੱਕੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇੰਡੀਆ ਜਾਣਾ ਹੋਵੇ
- ✓ ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਵੀਜ਼ਾ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ
- ✓ Surrender ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ
- ✓ OCI ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ
- ✓ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੀ ਤਸਦੀਕ ਕਰਾਉਣੀ ਹੋਵੇ
 - ↳ • ਪਾਵਰ ਆਫ਼ ਅਟਾਰਨੀ ਅਟੈਸਟ ਕਰਵਾਉਣਾ ਹੋਵੇ
 - ਲਾਈਫ਼ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਬਣਾਉਣ ਲਈ
 - ਜੇਕਰ ਬੱਚਾ ਇੰਡੀਆ ਹੈ ਤਾਂ ਉਸ ਦਾ ਪਾਸਪੋਰਟ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਅਮਰੀਕਾ ਤੋਂ affidavit ਭੇਜਣਾ ਹੋਵੇ
 - ਅਸਤ ਪਾਊਣ ਲਈ ਇੰਡੀਆ ਲੈਕੇ ਜਾਣ ਲਈ ਪੈਪਰ ਅਟੈਸਟ ਕਰਵਾਉਣੇ ਹੋਣੇ

SERVICES

- | | |
|---|---|
| ✓ ਪਾਸਪੋਰਟ ਨਵਾਂ ਬਣਾਉਣਾ ਹੋਵੇ ਜਾਂ ਉਸ ਦੀ ਤਗੀਕ ਵਧਾਉਣੀ ਹੋਵੇ | New or Renew Passport Application |
| ✓ ਇੰਡੀਆ ਜਾਣ ਲਈ ਵਾਪਸੀ ਪੱਤਰ ਲੈ ਕੇ ਪੱਕੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇੰਡੀਆ ਜਾਣਾ ਹੋਵੇ | Emergency Certificate (EC)-Travel Document |
| ✓ ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਵੀਜ਼ਾ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ | Sticker Visa or Evisa Application |
| ✓ Surrender ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਲੈਣਾ ਹੋਵੇ | Renunciation/ Surrender Certificate application |
| ✓ OCI ਲੈਣ ਵਾਸਤੇ | OCI application |
| Attestations of following documents <ul style="list-style-type: none"> ↳ • Power of Attorney • Life Certificate • Affidavit for child passport to be issued India • Death Documents Attestations - Transportation of Ashes/Mortal Remains to India | |

**Surrender Certificate/ Visa
ਜਾ Surrender Certificate/OCI
ਲੈਣ ਲਈ Package Price ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਗਾਂ।**



- ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ 7 days a week ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ।
- Emergency ਸਮੇਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਕਾਲ ਕਰੋ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ 24 ਘੰਟੇ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ। (Emergency ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੇ ਵੱਖਰੇ ਪੈਸੇ ਲਈ ਜਾਣਗੇ)



ਪਰੇਸ਼ਾਨ ਹੋਣ ਦੀ ਲੋੜ ਨਹੀਂ ਹੁਣੇ ਕਾਲ ਕਰੋ

Boota Singh Basi ☎ (209) 303-1260

ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਮੈਨ ਹੋਜੇ



Current Parbandhak Committee Slate Candidates ਮੌਜੂਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਸਲੇਟ ਦੇ ਉਮੀਦਵਾਰ

ELECTION DATE

October 12th, 2025 (Sunday)



Bhupinder Singh Dhillon



Dr. Gurinder Pal Singh



Pritam Singh Grewal



Norinder Kaur Meharu



Rajinder Singh Manger



Gurpreet Singh



Sohan Singh Dhanota



Sukhdev Singh Bainiwal



Surjit Singh Boins



Harduman Singh Sanghera



Sharanjit Kaur Bhandal



Harpreminder Singh Powar



Jorawar Singh



Dr. Balbir Singh Boins



Kuldip Singh Shergill



Kirpal Singh Atwal



Bahadur Singh Deol



Pritpal Kaur



Dr. Harjinder Singh Lodhar



Gurbux Singh Dhillon



Gurpreet Singh Sethi

ਸਾਧ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਇਹਨਾਂ ਉਮੀਦਵਾਰਾਂ ਨੂੰ
ਆਪਣਾ ਵੋਟ ਪਾਓ ਅਤੇ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਦਿਓ

ਪਬਲਿਕ ਹਿਤ ਵਿਚ ਸੂਚਨਾ

ਜਿੱਥੇ ਜਿੱਥੇ ਵੀ ਇਹ ਅਵਾਜ਼ ਪਹੁੰਚ ਰਹੀ ਹੈ ਮੈਂ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਹੈਮਿਓਪੈਥਿਕ ਕਨਸਲਟੈਟ ਉਮਰ ਦੇ ਪੰਝਤਰਵੇਂ ਸਾਲ ਵਿੱਚ ਮੇਰੀ ਮੈਡੀਕਲ ਪ੍ਰੈਕਟਿਸ ਦੇ ਪੰਜਾਹ ਸਾਲ ਪੂਰੇ ਹੋਣ ਤੋਂ ਅਤੇ ਇਸ ਵਕਤ ਅਮੈਰਿਕਨ ਇਕੋਨਮੀ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਮਾੜੀ ਹਾਲਤ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਇਹ ਐਲਾਨ ਕਰਦਾ ਹਾ ਕਿ ਹਰੇਕ ਬਿਮਾਰ ਜੋ ਕਿਸੇ ਵੀ ਉਮਰ ਵਿੱਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਬਿਮਾਰੀ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਥਾਂ ਗਏ ਹਨ ਤਾਂ ਕੀਮਤਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਹ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਜੋ ਵੀ ਤੁਹਾਡੀ ਜੇਬ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਵੇ ਉਹੀ ਦੇ ਕੇ ਇਲਾਜ ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਬੱਸ ਇੱਕ ਗੱਲ ਯਾਦ ਰੱਖਣਾ ਕਿ ਮੁਰਗੀ ਨਾ ਮਰੇ ਤੇ ਅੰਡੇ ਮਿਲਦੇ ਰਹਿਣ ਮੇਰੀ ਇਲਾਜ ਕਰਨ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਵੀ ਬਣੀ ਰਹੇ ਤੇ ਤੁਹਾਡਾ ਵੀ ਘੱਟ ਖਰਚ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਹੋ ਸਕੇ।

ਕਾਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ 408-687-1899

ਮੇਰੇ ਵੱਲੋਂ ਸਿਹਤ ਵਿਗਿਆਨ ਦੀ ਲੜੀਵਾਰ ਸੀਰੀਜ਼ ਸੁਣਨ ਲਈ ਮੇਰਾ ਯੂਟੂਬ ਚੈਨਲ, <https://youtu.be/-DUhK3cACEU> SabRangstation.com ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਤੋਂ 6 ਵਜੇ ਤੱਕ ਰੇਡੀਓ ਸਭਰੰਗ ਰੇਡੀਓ ਪਰਵਾਜ ਯੂਟੂਬ ਅਤੇ ਫੇਸ਼ਬੁੱਕ ਉਪਰ ਸੋਮਵਾਰ ਰੇਡੀਓ ਪੰਜਾਬ 1310 AM ਸ਼ਾਮ 3.35 ਤੋਂ 3.55 ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ 4.35 ਤੋਂ 4.55 ਹਿੰਦੀ ਵਿੱਚ, ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਟੀਵੀ ਸੋਮਵਾਰ, ਬੁੱਧਵਾਰ ਅਤੇ ਸ਼ੁਕ੍ਰਵਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿੱਚ।

INFORMATION IN PUBLIC INTREST

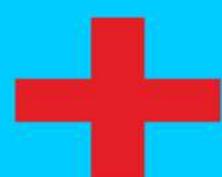
I, Gurdip S Sandhu Homeopathic consultant at the completion of my 50 years of medical practice and in my 75 year of age and in worst condition of American economy, I declare that any one suffering and tired of any treatment for any disease at any age call for best homeopathic treatment with economical price charges which suites to your pocket but Make sure you take the egg and still the hen survives so that I can continue serving your health needs.

To listen to my health education lecture series, go to <https://youtu.be/-DUhK3cACEU>, Sabrangstation.com you can listen in cars @ Radio Sabrang and Radio Parwas while driving from 5pm to 6 pm. Facebook, Youtube Radio Punjab 1310 AM tune to 3.35pm to 3.55 pm Daily in Punjabi and 4.35 to 4.55 in Hindi . TV Sanjhi Soch Monday, Wednesday Friday in Punjabi.

HOMEOPATHIC NATURAL MEDICINES



**When Tired of All Treatments,
For any Disease, at any Age
Try Alternative Treatment**



Safe and Effective Medicines without any Side Effects



GURDIP S SANDHU



**Consultant/Physician
Since 1973
DHMS-Gold Medalist,
BAMS, MDEH
Ex-Prof, Principal &
CMO Medical
Colleges/Hospitals in
India**

(408) 687-1899 (925) 587-1148

Homeopathic Medicine and Notary Consultancy

9701 SARA ANN CT DUBLIN, CA 94568

PRACTICE UNDER PROVISION OF ACT SB_577 STATE OF CA

RANJIV SINGLA PRODUCTIONS
PRESENTS

KARAMJIT ANMOL'S

KURIYAN JAWAN BAPU PRESHAAN 2

STORY & DIRECTED BY
AVtar Singh

ਕੁਰੀਅਂ ਜਵਾਨ
ਬੈਪੁ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ 2



TRAILER RELEASING TOMORROW

PRODUCED BY RANJIV SINGLA

ONLY WAY TO GROW YOUR BUSINESS FASTER

BNG

(Business Network Gateway)

We work for you to
Boost Your Business

VIDEO
ADVERTISEMENTS

We make professional video advertisements for your business in Punjabi, Hindi & English



POSTERS DESIGN

We design flyers, Posters and Post Cards to promote your business



BUSINESS CARD DESIGN

WE DESIGN YOUR BUSINESS CARD



SOCIAL MEDIA HANDLERS

We can manage your Business social media handlers Facebook, Instagram & YouTube



24/7 TECH SUPPORT

We provide 24/7 tech support



For more information call
Boota Singh Basi +1 (209) 303-1260

ਉੱਘੇ ਮਿਡਵੈਸਟਰਨ ਸਿੱਖ ਧਾਰਮਿਕ ਅਤੇ ਸਮਾਜਿਕ ਮੁੱਦਿਆਂ 'ਤੇ ਚਰਚਾ ਕਰਨ ਲਈ ਜਥੇਦਾਰ ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾਦੂਵਾਲ ਨੂੰ ਮਿਲੇ



ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਊਰੋ



ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਸਤਿਕਾਰਯੋਗ ਅਧਿਆਤਮਿਕ ਆਗੂ ਜਥੇਦਾਰ ਬਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਦਾਦੂਵਾਲ ਦਾ ਮਿਡਵੈਸਟਰਨ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰਸੁੱਖ ਸਿੱਖ ਸਖਸੀਅਤਾਂ ਨੇ ਨਿੱਘ ਸੇਵਾਗਤ ਕੀਤਾ। ਆਪਸੀ ਸਤਿਕਾਰ ਅਤੇ ਅਧਿਆਤਮਿਕ ਚਿੰਨ ਦੇ ਮਾਹੌਲ ਵਿੱਚ ਹੋਈ ਇਹ ਮੀਟਿੰਗ ਵਿਸ਼ਵਾਈਪੀ ਸਿੱਖ ਡਾਇਸਪੋਰਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਧਾਰਮਿਕ ਅਤੇ ਰਾਜ ਮਾਮਲਿਆਂ 'ਤੇ ਕੇਂਦਿਤ ਸੀ। ਮੌਜੂਦ ਲੋਕਾਂ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਸੰਧ ਭਾਰਤੀ-ਅਮਰੀਕੀ ਅਤੇ ਅਰਬਪਤਿ ਅਤੇ ਪਰਉ ਪਕਾਰੀ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਜਥੇਦਾਰ ਦਾਦੂਵਾਲ ਦੀ ਸਿੱਖ ਧਾਰਮਿਕ ਮਾਮਲਿਆਂ ਪ੍ਰਤੀ ਅਣੱਟ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ।

ਕਾਰੋਬਾਰੀ ਮੈਗਨੇਟ ਬਣਨ ਤੱਕ ਦੇ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੋਨਾਦਾਇਕ ਸਫਰ ਲਈ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਜਥੇਦਾਰ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਅਤੇ ਸਮਰਧਣ ਦੀ ਪ੍ਰਸੰਸਾਰੀ ਕੀਤੀ। "ਜਥੇਦਾਰ ਦਾਦੂਵਾਲ ਦੀ ਆਵਾਜ਼ ਸਿੱਖ ਪੰਥ ਦੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਦਰਸਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਨਿਆਂ, ਏਕਤਾ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਣਥੱਕ ਯਤਨ ਸੱਚਮੁੱਚ ਸ਼ਲਾਘਾਯੋਗ ਹਨ," ਧਾਲੀਵਾਲ ਨੇ ਮੀਟਿੰਗ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੀਡੀਆ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ। ਇਸ ਇਕੱਠੇ ਨੇ ਹੋਰ ਮੱਧ-ਪੱਛਮੀ ਸਿੱਖ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ਵਾਸ, ਭਾਈਚਾਰਕ ਵਿਕਾਸ ਅਤੇ ਵਿਸ਼ਵ

ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਰਾਜਨੀਤੀ ਸ਼ਾਸਤਰ ਵਿਸ਼ੇ ਵਿੱਚ ਯੂਜ਼ੀਸੀ-ਨੈੱਟ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਪਾਸ ਕੀਤੀ



ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ
ਅੰਤਿਮਾ ਮਹਿਰਾ



ਡਾ. ਦਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਐਚ ਓ ਡੀ, ਰਾਜਨੀਤੀ ਸ਼ਾਸਤਰ, ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਨੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਰਾਜਨੀਤੀ ਵਿਗਿਆਨ ਅਤੇ ਲੋਕ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਪੀਜੀ ਵਿਭਾਗ ਦੀਆਂ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥਣਾਂ, ਪਲਕਦੀਪ ਕੌਰ ਅਤੇ ਪਰਵੀਨ ਕੌਰ ਨੇ ਪਹਿਲੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਵਿੱਚ ਵੱਕਾਰੀ ਯੂਜ਼ੀਸੀ-ਨੈੱਟ ਪ੍ਰੀਖਿਆ ਵਿੱਚ ਸਫਲਤਾਪੂਰਵਕ ਪਾਸ ਹੋ ਕੇ ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਦਾ ਨਾਮ ਰੱਸਨ ਕੀਤਾ। ਪਿੰਸੀਪਲ ਡਾ. ਆਤਮ ਸਿੰਘ ਰੰਗਵਾ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਆਸ਼ੀਰਵਾਦ ਦਿੱਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਮਾਰਗਦਰਸ਼ਨ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ

ਰਾਜਨੀਤੀ ਸ਼ਾਸਤਰ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਕਾਲਜ ਅਤੇ ਫੈਕਲਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ। ਕਾਲਜ ਦੇ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਮੁਖੀ ਦਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਅਕਾਦਮਿਕ ਕਾਰਜ ਵਿੱਚ ਡਾ. ਦੇਵੇਂਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਹੋਰ ਫੈਕਲਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਵੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਸਹੂਲਤਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਨ ਲਈ ਪੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਦੋ ਵੱਡੇ

ਈ.ਡੀ. ਵੱਲੋਂ ਅਨਿਲ ਅੰਬਾਨੀ ਨੂੰ 5 ਅਗਸਤ ਲਈ ਸੰਮਨ 3000 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦਾ ਬੈਂਕ ਕਰਜ਼ਾ ਪੋਖਾਧੜੀ ਮਾਮਲਾ



ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਊਰੋ

ਐਨਫੋਰਸਮੈਂਟ ਡਾਇਰੈਕਟੋਰੇਟ ਨੇ ਰਿਲਾਈਸ ਗਰੁੱਪ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਅਨਿਲ ਅੰਬਾਨੀ ਨੂੰ ਮਨੀ ਲਾਂਡਰਿੰਗ ਘੁਟਾਲੇ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਕਥਿਤ 3000 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੇ ਬੈਂਕ ਕਰਜ਼ਾ ਪੋਖਾਧੜੀ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਪੁੱਛ ਪੱਤਾਲ ਲਈ 5 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਸੰਮਨ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਏਜੰਸੀ ਨੇ 24 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਕੇਸ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ 50 ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੰਪਨੀਆਂ ਦੇ ਟਿਕਾਣਿਆਂ 'ਤੇ ਛੱਧੇ ਮਾਰੇ ਸਨ। ਜਾਂਚ ਏਜੰਸੀ ਦੇ ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਮੁਤਾਬਕ ਮਨੀ ਲਾਂਡਰਿੰਗ ਕੇਸ ਦੀ ਜਾਂਚ ਨੈਸ਼ਨਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ।



ਏਜੰਸੀ ਮੈਂਸ ਬੈਂਕ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਸ ਦੇ ਪ੍ਰਮੋਟਰ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ, ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਕਿਸ਼ਵਤਖੋਰੀ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦੀ ਵੀ ਜਾਂਚ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਜਾਂਚ ਤੋਂ ਪਤਾ ਚੱਲਦਾ ਹੈ ਕਿ 2017 ਅਤੇ 2019 ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਮੈਂਸ ਬੈਂਕ ਤੋਂ ਕਰੀਬ 3,000 ਕਰੋੜ ਰੁਪਏ ਦੇ ਕਰਜ਼ੇ ਗੈਰ-ਕਾਊਨੀ ਕੌਰ 'ਤੇ ਡਾਇਵਰਟ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਨ।

ਸ਼ਹੀਦ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਮੁਹੰਮਦ ਰਫੀ ਦੀ ਯਾਦ 'ਚ ਹੋਇਆ ਸਾਹਿਤਕ ਅਤੇ ਸੰਗੀਤਕ ਸਮਾਗਮ



ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ
ਡਾ. ਰਾਜਿੰਦਰ ਰਿਖੀ

ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੀ ਵਿਕਸਤ ਹੋ ਰਹੀ ਭੂਮਿਕਾ ਦੇ ਮੁੱਦਿਆਂ 'ਤੇ ਭੂਲ੍ਹੀ ਗੱਲਬਾਤ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਲਈ ਇਕ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ਵੀ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤਾ। ਜਥੇਦਾਰ ਦਾਦੂਵਾਲ ਨੇ ਸਮਰਥਨ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਸਮਰਥਨ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ। ਨਿਆਂ, ਏਕਤਾ ਅਤੇ ਏਕਤਾ, ਅਧਿਆਤਮਿਕ ਕਰਦਾਂ-ਕੀਮਤਾਂ ਅਤੇ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸੰਬੰਧਾਂ ਵਿੱਚ ਭਾਈਚਾਰਕ ਸੰਬੰਧਾਂ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਧਾਰਮਿਕ ਮਾਮਲਿਆਂ ਪ੍ਰਤੀ ਅਣੱਟ ਵਚਨਬੱਧਤਾ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ।

ਸ਼ਹੀਦ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਦੇ 86ਵੇਂ ਸ਼ਹੀਦੀ ਵਿਚ ਇਸ ਤੋਂ ਯਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸ ਸੰਗੀਤਕ ਗਲੋਬ ਬੱਲ ਆਰਟ ਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨਜ਼ ਵਾਲੋਂ ਜਨਵਾਦੀ ਲੇਖਕ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਸ਼ਹੀਦ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਨ ਅਤੇ ਮੁਹੰਮਦ ਰਫੀ ਦੀ ਬਰਸੀ ਦਿਵਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਨਿਤਰ ਸਰਜਨ ਅਤੇ ਸਾਹਿਤਕ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਅਯੋਜਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਜਨਸਾਲ ਸਿੰਘ ਬੱਲ ਦੇ ਗੁਰੀ ਵਿਖੇ ਹੋਏ ਇਸ ਸੰਖੇਪ ਪਰ ਅਰਥ ਭਰਪੂਰ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਆਗਜ਼ ਆਰਟ ਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨਜ਼ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਡਾ. ਮਨਜਿੰਤ ਸਿੰਘ ਬੱਲ ਦੇ ਸਹਾਗਤੀ ਸਬਦਾਂ ਨਾਲ ਹੋਇਆ। ਸ਼ਾਇਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨਿਕ ਅਧਿਕਾਰੀ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕਾਸ਼ ਨੇ ਵੀ ਸ਼ਹੀਦ ਉਧਮ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕੁਰਬਾਨੀ ਨੂੰ ਸ਼ਹੀਦੀ ਵਿਚ ਹੋਏ ਇਸ ਸੰਖੇਪ ਪਰ ਅਰਥ ਭਰਪੂਰ ਸਮਾਗਮ ਦਾ ਅਜਾਨ ਆਰਟ ਕ੍ਰੀਏਸ਼ਨਜ਼ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਡਾ. ਮਨਜਿੰਤ ਸਿੰਘ ਬੱਲ ਦੇ ਸਹਾਗਤੀ ਸਬਦਾਂ ਨਾਲ ਹੋਇਆ। ਕਾਲਜ ਅਤੇ ਮੁਹੰਮਦ ਰਫੀ ਦੇ ਗਾਈ ਸਦ-ਬਾਹਰ ਨਗਮੇ ਤੁਰੰਨ ਵਿਚ ਗਾ ਕੇ ਮਹਿਡਲ ਨੂੰ ਸੰਗੀਤਕ ਮਹੌਲ ਬਖ਼ਸ਼ਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਊਰੋ ਸਿੰਘ ਵਿੱਲੋਂ ਦੀ ਕਥਾ ਪੁਸਤਕ ਯੱਖ ਰਾਤ ਦੀ ਮੌਤ ਵੀ ਲੋਕ ਅਰਪਿਤ ਕੀਤੀ ਗਈ।

GILL INSURANCE AGENCY

Specialize in: CROP INSURANCE

We also Specialize in:

Hotel, Motel, Gas Station,
Liquor Stores, Apartments,
Any kind of Commercial Property



Nationwide
Agribusiness

Thank you for making us the #1 farm insurance

We do 48 States



- Largest crop insurance in Nation
- We work with 100+ admitted insurance carrier

Toll Free

1-800-348-2767

Harry Gill

Avtar Singh Gill Harry Singh Gill (559) 352-9222 Cell
2452, West Tahoe Avenue, Caruthers, CA-93609



**COMMERCIAL
and
RESIDENTIAL**



ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਦੇ
ਚਾਹਵਾਨ ਇੱਕ ਵਾਰ
ਮਾਣੂੰ ਜਗੂਰ ਮਿਲੋ

- industrial ► Agriculture Land ► Liquor Stores
- Gas Stations ► Apartments,
- Commercial Buildings ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮਿਲੋ



Jass Samra

REALTOR BROKER
Residential &
Commercial

📞 (317) 513-9456

✉️ jsamra@jassamra.com

🌐 www.jassamra.com

📍 8555 N. River Rd. Suite
200 Indianapolis, IN 46240

SANJHA PUNJAB & AMRIT BOTHERS ENTERTAINMENT

PROUDLY PRESENTS

JOGI LIVE

KANWAR GREWAL

SUNDAY
17 AUGUST

Time : 7.00 PM



**THE BOB
HOPE THEATRE**

242 E Main St. Stockton,
CA 95202

LIVE IN CONCERT
STOCKTON

For More Info & Tickets Please Contact

SURINDER MAHAY
408-620-2470

BALWINDER S. BAJWA
516-852-2222

SANTOKH JUDGE
925-487-4679



NOW HIRING

TRUCK DRIVERS CLASS A CDL

- ✓ Signing Bonus
- ✓ Over the Road or Local Routes
- ✓ Top pay
- ✓ Reefers and Dry Van Operations
- ✓ Mileage Pay
- ✓ No touch freight
- ✓ Great Benefits

SKILLS

- ✓ Responsible truck driver.
- ✓ Experience with electronic equipment.
- ✓ Ability to travel regularly.
- ✓ Adaptivity and foresight to handle unexpected situations (traffic, weather conditions and roads, etc.)

RESPONSIBILITIES

- ✓ Safely operating assigned vehicles.
- ✓ The Vehicles are maintained and serviced as needed.
- ✓ Report any vehicle defects for repair.
- ✓ Make safety a priority at all times.
- ✓ Comply with standard federal laws and with company policies and procedures.

PAY

- ✓ Average pay: \$0.45-\$0.60 cents/mile
- ✓ Weekly direct deposits
- ✓ Bonuses for clean inspections
- ✓ High mileage bonuses

NEWER EQUIPMENT

FREIGHTLINER AND VOLVO 2020 AND PRESENT

RESET PAY AWAY FROM TERMINALS - STOCKTON, CA AND DAYTON, OHIO



Flexible Home Time



Pet Friendly



Rider Policy

SCAN QR CODE FOR
APPLY NOW



HEALTH BENEFITS



Health



Dental



Vision



1801 E Dr. Martin Luther King Jr. Blvd.
Stockton, CA 95205



925-400-9094 ext. 116, ext. 130 and ext. 144



info@teamgillson.com

GET IN TOUCH ➤

gillsontrucking

company/gillsontrucking

www.teamgillson.com



ਕੇਂਦਰ ਅਤੇ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚੁੱਪ ਪੈਨਸ਼ਨ ਵਿਹੁਣੇ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਨੇ ਕੱਢਿਆ ਰੋਸ ਮਾਰਚ ਪੁਰਾਣੀ ਪੈਨਸ਼ਨ ਬਹਾਲੀ ਸੰਘਰਸ਼ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਸੀ ਪੀ ਈ ਐਫ ਯੂਨੀਅਨ ਵੱਲ ਪੰਜਾਬ ਤੁਰ ਵਿੱਚ ਜਥਰਦਮਤ ਐਕਸ਼ਨ



ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ
ਡਾ. ਰਾਜਿੰਦਰ ਰਿਖੀ

ਨੈਸ਼ਨਲ ਮੁਵੈਮੈਂਟ ਫਾਰ ਇਲਡ ਪੈਨਸ਼ਨ ਸਕੀਮ ਦੀ ਬਹਾਲੀ ਲਈ ਮੁਹੱਿਮ ਚਲਾਈ ਜਾਵੇਗੀ। 125 ਨਵੰਬਰ 2025 ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਵਿਖੇ ਪੁਰਾਣੀ ਪੈਨਸ਼ਨ ਸਕੀਮ ਦੀ ਬਹਾਲੀ ਐਨਪੀਐਸ ਅਤੇ ਯੂਪੀਐਸ ਵਿਹੋਧਤਾ ਅਤੇ ਨਿੱਜੀਕਰਨ ਦੇ ਵਿਚੁੱਪ ਕੌਮੀ ਪਧਰੀ ਰੈਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਦੇ ਐਨਪੀਐਸ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਭਾਗ ਲੈਣਗੇ।

ਨੈਸ਼ਨਲ ਮੁਵੈਮੈਂਟ ਫਾਰ ਇਲਡ ਪੈਨਸ਼ਨ ਦੇ ਦਿੱਤੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਲੜੀ ਤਹਿਤ ਅੱਜ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੈਡ ਕੁਆਰਟਰ ਤੇ ਪੁਰਾਣੀ ਪੈਨਸ਼ਨ ਸਕੀਮ ਦੀ ਬਹਾਲੀ ਐਨਪੀਐਸ ਅਤੇ ਯੂਪੀਐਸ ਦੀ ਵਿਹੋਧਤਾ ਅਤੇ ਨਿੱਜੀਕਰਨ ਦੇ ਵਿਚੁੱਪ ਕੌਮੀ ਪਧਰੀ ਰੈਲੀ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਦੇਸ਼ ਭਰ ਦੇ ਐਨਪੀਐਸ ਮੁਲਾਜ਼ਮ ਭਾਗ ਲੈਣਗੇ।

ਰਕੇਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਬਾਬੇਵਾਲ, ਗੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਘੁੱਕੋਵਾਲੀ, ਬੋਬਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਮੈਡਮ ਰਾਜਬੇਦੀ, ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ, ਸੁੱਚਾ ਸਿੰਘ ਟਰਪਈ, ਅਜੇ ਡੇਂਗਰਾ, ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਭੱਟੀ, ਰੁਪਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸੰਧੂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦਿਵਸ ਮੌਕੇ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਹਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਹੈਡ ਕੁਆਰਟਰ ਤੇ ਇੱਕ ਦਿਨਾਂ ਭੁੱਖ ਬਹਾਲੀ ਤੋਂ ਭੱਜ ਰਹੀ ਹੈ।

ਉਥੋਂ ਹੀ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਛੱਤੀਸਗੜ੍ਹ ਦੀ ਬੀਜੇਪੀ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਮੁੜ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਯੂਪੀਐਸ



ਲਾਗੂ ਕਰ ਐਨਪੀਐਸ ਕਰਮਚਾਰੀਆਂ ਅਮਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਰਣੀਆ, ਜਲਾਲਪੁਰਾ, ਜਗਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬਿਕਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਚੀਮਾ, ਕੱਚੂਨੰਗਲ, ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਯਾਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੰਘੂ, ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਅਜਨਾਲਾ, ਰਾਜਬੀਰ ਕੌਰ ਬੋਪਾਰਾਏ, ਅਜਨਾਲਾ, ਤਰਸੇਮ ਲਾਲ, ਸਮੀਰ ਸੁਨੀਤਾ, ਸੰਤੁ ਚੋਪੜਾ, ਦਵਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਸਿੰਘ ਟਾਂਡਾ, ਕੁਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਨਾਗ ਪਾਠਕ, ਲਖਬੀਰ ਸਿੰਘ, ਮਨਦੀਪ ਰਾਜਵਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਪਰਮਿੰਦਰ ਕੌਰ, ਸਿੰਘ ਮਜ਼ੀਠਾ, ਨਵਦੀਪ ਬਦੇਸ਼ਾ, ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ, ਜਗਦੀਪ ਸਿੰਘ ਕੌਰ ਆਦਿ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ

ਭਾਰਤੀ ਕੌਂਸਲੇਟ ਜਨਰਲ ਸਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੇ ਵੱਲ ਨਵੇਂ ਇੰਡੀਅਨ ਕੌਂਸਲਰ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ ਦਾ ਉਦਘਾਟਨ



ਭਾਰਤ ਦੇ ਕੌਂਸਲੇਟ ਜਨਰਲ, ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੇ ਵੱਲ ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਨਵੇਂ ਇੰਡੀਅਨ ਕੌਂਸਲਰ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ ਸੈਂਟਰ ਦੀ ਸੁਰੂਆਤ ਦਾ ਐਲਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ, ਜੋ ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ ਅਤੇ ਆਲੋ-ਦੁਆਲੇ ਦੇ ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਲਈ ਪ੍ਰਹੁੰਚ ਕੇਂਦਰ ਹੋਵੇਗਾ। ਭਾਰਤ ਦੇ ਰਾਜਦੂਤ ਐਚ. ਈ. ਸ੍ਰੀ ਵਿਨੈਂਕ ਕਵਾਤਰਾ ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਭਰ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਨਵੇਂ ICACs ਦੇ ਨਾਲ ਸੈਂਟਰ ਦਾ ਵਰਚਾਲ ਉਦਘਾਟਨ ਕੀਤਾ। ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ICAC ਵਿਖੇ, ਕੌਂਸਲ ਜਨਰਲ ਡਾ. ਸ੍ਰੀਕਰ ਰੱਡੀ ਡਾਇਸਪੋਰਾ ਨੇਤਾਵਾਂ ਨਾਲ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਹੁਣ ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ ਵਿੱਚ ਪਾਸਪੋਰਟ, ਵੀਜ਼ਾ, ਛੀ, ਪਾਵਰ ਆਫ ਅਟਾਰਨੀ, ਜਨਮ ਅਤੇ ਵਿਆਹ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਤਸਦੀਕ, NORI I/II/III, PCC (ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਲਈ), ਜੀਵਨ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ (ਗੈਰ-ਪੈਨਸ਼ਨ) ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ। ਫਾਰਮ ਭਰਨਾ, ਫੋਟੋਆਂ, ਫੋਟੋਕਾਪੀ, ਅਤੇ ਵਾਪਸੀ ਕੋਰੀਅਰ ਸੇਵਾ, ਆਦਿ ਵਰਗੀਆਂ ਕਈ ਨਵੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਵਾਧੂ ਕੀਮਤ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ ICAC: Suite D100, 1580-1630 ਇਲਡ ਓਕਲੈਂਡ ਰੋਡ, ਸੈਨ ਹੋਜ਼ੇ, CA

ਅਮਰੀਕਾ ਵੱਲ ਕਰਾਚੀ 'ਚ ਹਾਈ ਅਲਰਟ ਜਾਰੀ, ਚੀਨੀ ਹਿੱਤਾਂ 'ਤੇ ਬਲੋਚ ਆਤਮਘਾਟੀ ਹਮਲੇ ਦਾ ਖਤਰਾ



ਇਲਾਕਿਆਂ 'ਚ ਸੁਰੱਖਿਆ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਹਾਈ ਅਲਰਟ ਜਾਰੀ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਮੁਤਾਬਕ, ਬਲੋਚ ਵਿਦਰੋਹੀ ਸਮੂਹਾਂ ਵੱਲ ਚੀਨੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਅਤੇ ਚੀਨ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟਾਂ (ਜਿਵੇਂ-

ਬੰਦਰਗਾਹ, ਨਿਰਮਾਣ, ਉੱਜਲਾ ਪ੍ਰਯੋਗਕਟਾਂ ਆਦਿ) ਨੂੰ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਬਣਾਏ ਜਾਣ ਦਾ ਖਦਸ਼ਾ ਹੈ। ਇਸ ਕਾਰਨ ਅਮਰੀਕੀ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਅਤੇ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕਰਾਚੀ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਇਲਾਕਿਆਂ 'ਚ ਸਾਵਧਾਨ ਰਿਹਾਂ ਦੀ ਹਾਂਡਿੱਗ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਰਹਿਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਜੈਕਟਾਂ ਨਾਲ ਸਥਾਨਕ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਵਿਦਰੋਹੀ ਸਮੂਹ ਲੈਬੋਰ ਵਿਦਰੋਹੀ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ 'ਚ ਚੀਨ ਦੀ ਮੌਜੂਦਾਗੀ ਅਤੇ ਨਿਵੇਸ਼ ਦਾ ਵਿਹੋਧ ਕਰਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

RED CHILLI INDIAN

FOOD TRUCK

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇੰਡੀਅਨ **STARTERS** ਤੇ **MAIN COURSE**

VEG

NON - VEG

ਸਵਾਦਿਸ਼ਟ ਖਾਣਾ, ਵਾਜਬ ਰੇਟਾਂ 'ਤੇ

BOOK US FOR



WEDDINGS



BIRTHDAY PARTIES



CORPORATE EVENTS



BACKYARD PARTIES

RED CHILLI INDIAN

FOOD TRUCK

ਮਾਡਾ ਟਰੱਕ
99 highway ਤੋਂ
Lander Avenue ਤੇ
ਨਿਕਲ ਕੇ ਲੱਗਦੇ ਸਾਰ ਹੀ
ਖੱਬੇ ਹੱਥ ਹੈ



ਅਸੀਂ ਟਿਫਨ ਸਰਵਿਸ ਵੀ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ

DELIVERY Available



Call TO Order : (209) 216-8169

📍 A Kaur 2340 Lander Ave Turlock, CA 95280

Punjabi Cultural Society of Tracy 18th Annual Tracy Teeyan

Sunday August 3, 2025

Ladies Only

I.P.F.E.S. Portuguese Hall of Tracy, 400 W 9th St. Tracy, CA

With
MISS Pooja
ਵੇ ਮੈਂ ਪੜੀਓਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸੌਹਣੀ

Hosted by
Asha Sharma



MEDIA PARTNER



Our Valuable
Sponsors

PLATINUM



GOLD



GOLD



SILVER



SILVER



FOR SPONSORSHIP AND PARTICIPATION
PLEASE CONTACT

Tajinder Muhar ☎ (209) 640-9521



TICKET

\$10.00 AFTER 3 PM | \$25 KIDS UNDER 5 YEAR FREE

ਇਸ ਵਾਰ ਪਹਿਲਾਂ ਗੀ ਸਾਰੇ Vendors Book ਹਨ

SUNSHINE AUTO CARE INC.

WE REPAIR ALL MAKES & MODELS. AUTO, DIESEL TRUCK & TRAILERS

- ✓ DPF Filter Cleaning
- ✓ Clutch
- ✓ Transmission
- ✓ New/Used Tires
- ✓ Oil Changes
- ✓ Wheel Balancing
- ✓ Truck & Trailer Repair

- ✓ All Major & Minor Repairs
- ✓ We Do Aluminum Welding
- ✓ Computer Check
- ✓ Differential
- ✓ Inspections
- ✓ Van/Reefer Work

WE PROVIDE
SHUTTLE SERVICE
FOR ALL
CUSTOMERS

hablamos español

We Speak English, Spanish & Punjabi

ACCEPTED HERE



Com-Check
T-Check
EFS Check

**1003 Moffat Blvd,
Manteca CA 95336**



209-239-1551



TRUCK STOP

OPEN PARKING, DELI, SHOWER, LAUNDRY

• ਸਸਤਾ ਡੀਜ਼ਲ • ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਸਮਝੀ ਗੈਸ

We accept all major fleet cards, credit cards including, Visa, MC, AE, Discover, Voyager and Writer Express.

(Or \$9 off Chevron In-Store Purchase)

Contact :

BALRAJ SINGH PANNU
541-942-0105



ਪੰਜਾਬੀ ਰੇਸਟਰੋਨ੍ਟ
ਵੀ ਹੈ ਅਤੇ ਕਰ ਵੇਲੇ
ਪੰਜਾਬੀ ਖਾਣ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।

PIONEER VILLA



TRUCK PLAZA

MOTEL • RESTAURANT
LOUNGE • MINI-MART
GIFT SHOP • OPEN 24 HR
FLEET • MULTI SERVICE

WE ACCEPT-TCH T-CHECK
COM CHECK - EFS -
ALL MAJOR CREDIT CARDS

PREETI PANNU
(541) 369-2801
FAX (541) 369-3810

33180 HWY 228 HALSEY, OR 97348

1250, Gateway Blvd. Cottage, OR 97424,

Ph : 541-942-4142 Fax : 541-942-9668

ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸਰੀ ਯੂਨਿਟ ਨੇ ਕਰਵਾਇਆ 20ਵਾਂ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਮੇਲਾ



ਸਰੀ (ਕੈਨੇਡਾ)

ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਊਰੋ

ਕਿੰਗਰਾ ਨੇ ਆਤਮਾ ਅਤੇ ਰੱਬ ਆਦਿ ਦੀ ਹੋਂਦ ਦੀ ਧਾਰਨਾ ਨੂੰ ਉਦਾਹਰਨਾਂ ਸਹਿਤ ਰੱਦ ਕੀਤਾ। ਇੰਜ਼: ਪਿਆਰਾ ਸਿੰਘ ਚਾਹਲ ਅਤੇ ਮਾਸਟਰ ਮਨਜੀਤ ਮੱਲਾ ਨੇ ਲੋਕ ਪੱਖੀ ਗੀਤਾਂ ਨੂੰ ਸੁਰੀਲੇ ਸੁਰ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੇ। ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਯੂਨਿਟ ਐਬਸਫੋਰਡ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਡਾ: ਸੁਖਦੇਵ ਮਾਨ ਨੇ ਕੌਮੀ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਆਗੂ ਡਾ: ਸੁਰਿੰਦਰ ਸ਼ਰਮਾ ਵਲੋਂ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ ਨਾਟਕ 'ਦੋ ਰੋਟੀਆਂ' ਖੇਡਿਆ ਗਿਆ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਸਰੀ ਯੂਨਿਟ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਸਵਿੰਦਰ ਹੋਅਰ ਦੇ ਸਵਾਗਤੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਹੋਈ।

ਤਰਕਸ਼ੀਲ (ਰੈਸ਼ਨਲਿਸਟ) ਸੁਸਾਇਟੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸਰੀ ਯੂਨਿਟ ਵਲੋਂ ਬੀਤੇ ਦਿਨ ਸਰੀ ਆਰਟ ਸੈਂਟਰ ਵਿਖੇ 20ਵਾਂ ਸਾਲਾਂ ਨਾਲ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਮੇਲਾ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਲੋਕ ਕਲਾ ਮੰਚ ਮੰਡੀ ਮੁੱਲਾਂਪੁਰ ਦੇ ਡਾ: ਸੁਰਿੰਦਰ ਸ਼ਰਮਾ ਵਲੋਂ ਲਿਖਿਆ ਅਤੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਿਤ ਕੀਤਾ ਨਾਟਕ 'ਦੋ ਰੋਟੀਆਂ' ਖੇਡਿਆ ਗਿਆ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਸਰੀ ਯੂਨਿਟ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਸਵਿੰਦਰ ਹੋਅਰ ਦੇ ਸਵਾਗਤੀ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨਾਲ ਹੋਈ। ਅਵਤਾਰ ਬਾਈ ਨੇ ਆਪਣੇ ਸੰਬੋਧਨ ਰਾਹੀਂ ਸਭ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਲੁਕਾਈ ਨੂੰ ਵਹਿਮਾ, ਭਰਮਾਂ ਸਮੇਤ ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਲੁੱਟ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਅਖ਼ਾਂ ਖੋਲ੍ਹ ਕੇ ਰੱਖਣ ਅਤੇ ਮੱਥੇ ਤਰਕਸ਼ੀਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਸੇਚਣ ਲਈ ਵਰਤਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ। ਲਗਾਤਾਰ ਬਿਮਾਰ ਰਹਿਣ ਦੀਆਂ ਆਤਮਕ ਅਵਤਾਰ ਬਾਈ ਨਾਟਕ ਕਰ ਕੇ ਆਈ ਸਰੀਰਕ ਕੰਮਜ਼ੋਰੀ ਦੇ ਕੀਤਾ। ਸਿਦਾ ਸਾਰੀ ਸ਼ਰਮ ਨਿਰਮਲ ਬਾਵਜੂਦ ਪੂਰੀ ਤਨਦੇਹੀ ਨਾਲ ਹੋਈ।



ਅਮਰਜੀਤ ਭੁੱਲਰ ਨੇ ਧਰਮਾਂ ਦੀ ਆਪਸੀ ਨਫ਼ਰਤ 'ਚੋ: ਉਪਜੇ ਸਿੱਟਿਆਂ ਤੇ ਇਸ ਕਾਰਨ ਬੀਤੇ ਸਮਾਂ ਦੀਆਂ ਉਦਾਹਰਨਾਂ ਦੀਂ ਦਿੰਦਿਆਂ ਆਮ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵਿਗਿਆਨਿਕ ਸੋਚ ਅਪਨਾਉਣ ਦਾ ਸੁਨੋਹਾ ਦਿੱਤਾ ਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਆਰਥਿਕ ਬਰਾਬਰੀ ਗੀ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਮੁਕਤੀ ਦੁਆ ਸਕਦੀ ਹੈ।

ਨਾਟਕ 'ਦੋ ਰੋਟੀਆਂ' ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਤੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਆ ਰਹੇ ਵਿਦਾਰਥੀਆਂ ਦੀ ਕੈਨੇਡਾ ਵਿਚ ਕਾਰੋਬਾਰੀਆਂ, ਕਿਾਇਏਦਾਰਾਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਸੇਸ਼ਣ, ਕੰਮ ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਰ ਕੇ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋ ਜਾਣਾ, ਹੋਰ ਦੁਸ਼ਵਾਰੀਆਂ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਨਾ ਕਰ ਸਕਣਾ ਅਤੇ ਨਿਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਸਹਾਰਾ ਬਣਾ ਲੈਣ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ ਸਮਾਜ ਵਿਚਲੇ ਵਹਿਮਾਂ ਭਰਮਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਵਰਤਾਰਿਆਂ ਉਪਰ ਕਾਰੀ ਚੋਟ ਕੀਤੀ ਗਈ ਅਤੇ ਉਪਰਾਲੇ ਜਾਰੀ ਰਹੇਗੀ।

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ 350 ਸਾਲਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਾੜੇ ਮੌਕੇ ਬਾਬਾ ਬਕਾਲਾ ਵਿਖੇ ਹੋਵੇਗਾ ਵੱਡਾ ਧਾਰਮਿਕ ਸਮਾਗਮ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਕੀਤੇ ਜਾਣਗੇ ਦੋ ਵੱਡੇ ਸਮਾਗਮ - ਸੌਂਦ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ
ਡਾ.ਗ੍ਰਾਂਦਰ ਰਿਖੀ

ਹਿੰਦ ਦੀ ਚਾਦਰ, ਨੌਵੇਂ ਗੁਰੂ, ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਦਾ 350 ਸਾਲਾ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਾੜਾ ਮਨਾਉਣ ਸਬੰਧੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਭਗਵੰਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਵਲੋਂ ਜੋ ਫਿਊਟੀ ਮੰਤਰੀ ਤਰਨਪੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿੱਚ ਬਾਬਾ ਬਕਾਲਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਵੱਡੇ ਧਾਰਮਿਕ ਸਮਾਗਮ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣਗੇ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹਨਾਂ ਸਮਾਗਮਾਂ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਦੀ ਸਮੀਖਿਆ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪੰਜਾਬ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਸੋ 19 ਨਵੰਬਰ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ 25 ਨਵੰਬਰ ਤੱਕ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਸਮਾਗਮਾਂ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੀ ਕਸਰ ਬਾਕੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿਣ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਸਾਰੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਕੰਮ ਤੋਂ ਹਿੱਦੇ ਹਨ।



ਸਵਾ ਸਮਝ ਕੇ ਕਰਨ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦੇ ਕੈਬਨਿਟ ਮੰਤਰੀ ਸ ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਈਟੀਓਂ ਨੇ ਕਿ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਕੇਵਲ 40 ਵਰਕਿੰਗ ਦਿਨ ਹਨ, ਸੋ ਇਹ ਕੰਮ ਅੱਜ ਤੋਂ ਹੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਹਨ।

ਵਿਉਂਤਬੰਦੀ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਵੀ ਰਸਤੇ, ਸੜਕਾਂ ਬਣਨ ਵਾਲੇ ਹਨ, ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਕੰਮ ਤਰਜੀਹ ਆਧਾਰ ਉੱਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ 5 ਸੰਤੰਬਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦਪੁਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਭਾਈ ਜੀਤਾ ਜੀ ਦੀ ਯਾਦਗਰ ਦੇ ਉਦਘਾਟਨ

ਨਾਲ ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਣਗੇ। ਉਹਨਾਂ ਸਾਰੇ ਭਾਈਚਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲ ਕੇ ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਮਨਾਉਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ।

ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਸਲਾਹਕਾਰ ਦੀਪਕ ਬਾਲੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਫਲਸਫੇ ਨੂੰ ਪ੍ਰਾਰਥਨ ਤੋਂ ਪ੍ਰਸਾਰਨ ਲਈ ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਉਲੀਕੇ ਗਏ ਹਨ, ਸੋ ਸਾਡਾ ਫਰਜ਼ ਬਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਇਸ ਕੰਮ ਲਈ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਾਲ ਜੋੜੀਏ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਥਾਨਾਂ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਯਾਤਰਾਵਾਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਅਸਿਰੇ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸਮਾਗਮ ਹੋਣ ਕਿ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਕ ਅਤੇ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਦੀ ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਲੇਵਾ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਨਾਲ ਜੋੜੀਏ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਅਸੀਂ ਸਭਾਗ ਹਾਂ ਕਿ ਸਾਨੂੰ ਬਾਬਾ ਬਕਾਲਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪਵਿੰਤਰ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਸੌਕਰਿਕ ਮਿਲਾ ਹੈ।

ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਸਥਾਨਾਂ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਯਾਤਰਾਵਾਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਅਸਿਰੇ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਸਮਾਗਮ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਹੋਰਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਸ ਮੌਕੇ ਵਾਡੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਅਮਨਦੀਪ ਕੌਰ, ਪਰਮਜੀਤ ਕੌਰ, ਐਸਡੀਐਮ ਅਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਸੰਪੁਰਨ, ਨਗਰ ਕੌਸਲ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੰਗ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਵਿਭਾਗਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਉਸ ਪੱਧਰ ਉੱਤੇ ਕਰਾਂਗੇ।

ਹੋਰਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਸ ਮੌਕੇ ਵਾਡੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਅਮਨਦੀਪ ਕੌਰ, ਪਰਮਜੀਤ ਕੌਰ, ਐਸਡੀਐਮ ਅਮਨਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਸੰਪੁਰਨ, ਨਗਰ ਕੌਸਲ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਰਜਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕੰਗ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਵਿਭਾਗਾਂ ਦੇ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

ਅਮਰੀਕੀ ਪਾਸਪੋਰਟ ਦਰਜਾਬੰਦੀ 'ਚ 10ਵੇਂ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਬਿਸਕਿਆ

ਵਾਸਿੰਗਟਨ
ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਬਿਊਰੋ

ਅਮਰੀਕੀ ਪਾਸਪੋਰਟ, ਜੋ ਕਦੇ ਦੁਨੀਆਂ 'ਚ ਸਭ ਤੋਂ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਦਰਜਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਸੀ, ਹੁਣ ਪਾਸਪੋਰਟ ਦਰਜਾਬੰਦੀ 'ਚ 10ਵੇਂ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਖਿਸਕ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਹੁਣ ਤੱਕ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਨੀਵੀਂ ਸਥਾਨ ਹੈ। ਇਕ ਜਾਨਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਇਹ ਗਿਰਾਵਟ ਟਰੰਪ

ਪਾਸਪੋਰਟ ਰੈਂਕਿੰਗ 'ਚ ਆਈਸਲੈਂਡ ਅਤੇ ਲਿਬੂਆਨੀਆ ਨਾਲ 10ਵੇਂ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਲਿਆ ਖੜਾ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ 20 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਸੂਚਕਾਂਕ ਦੀ ਸਿਰਜਣਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣਾ ਸਭ ਤੋਂ ਹੇਠਾਂ ਸਥਾਨ ਕਿਹਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਕ ਦਹਾਕੇ 'ਚ ਪਹਿਲੇ ਸਥਾਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਨਾਲੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਰੇਟਿੰਗ ਤਿੰਨ ਸਥਾਨ ਹੇਠਾਂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। ਪਰ

ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਅਜੇ ਵੀ ਅਮਰੀਕੀ ਪਾਸਪੋਰਟ ਦੀ ਤਾਕਤ ਤੋਂ ਵਿਸ਼ਵਿਆਪੀ ਪਹੁੰਚ ਬਾਰੇ ਮੁਕੰਮਲ ਭਰੋਸਾ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਰੈਂਕਿੰਗ 'ਚ ਗਿਰਾਵਟ ਗਲੋਬਲ ਗੀਡੀਸ਼ਿਲਡਾ ਦੇ ਰੁਝਾਨਾਂ 'ਚ ਬਦਲਾਅ ਨੂੰ ਉਜਾਗਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸੰਬੰਧਾਂ ਅਤੇ ਸਰਹੀ ਨੀਤੀਆਂ ਪ੍ਰਤੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਪ੍ਰਹਾਵਟ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਹੈਨਲੀ ਅੰਡ ਪਾਰਟਨਰਸ਼ਿਪ ਦੇ ਇਕ ਬੁਲਾਰੇ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਪਹਿਲੇ ਨੇਬੰਦਰ 'ਤੇ ਸੀ।



ਅਮਰੀਕਾ 2014 'ਚ ਰੈਂਕਿੰਗ 'ਚ ਪਹਿਲੇ ਨੰਬਰ 'ਤੇ ਸੀ।

Imperial Spice

Restaurant Bar & Banquet Hall
Vibrant flavors of
North and South Indian cuisine.



OPEN
10am to 10pm

ਸੋਮਵਾਰ ਤੋਂ ਬੁੱਧਵਾਰ 10am to 3pm

Lunch Buffet
 ਸਿਰਫ਼ ਤੇ ਸਿਰਫ਼
\$14.99



SPECIAL **Fish Pakora**
\$4.99

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ \$100 ਤੋਂ ਵੱਧ ਖਰਚਦੇ ਹੋ ਤਾਂ **1 ਪਲੈਟ ਪਾਣੀਪੁਰੀ FREE**

▲ OPEN
7 DAYS
 A WEEK

ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਖਾਸ ਸਪੇਸ਼ਲ Buffet \$12.99

ਰਾਤੀ Dinner ਸਮੇਂ 5 ਜਾਂ 5 ਤੋਂ ਵੱਧ ਬੰਦਿਆਂ ਦੇ
 ਖਾਣਾ ਖਾਣ 'ਤੇ ਹੋਵੇਗਾ 10% discount

ਸਿਰਫ਼ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ hard liquor ਦੀਆਂ ਕੁਝ items ਦੇ shot ਦੀ ਕੀਮਤ ਹੋਵੇਗੀ ਸਿਰਫ਼ \$8


PACKAGE DEALS AVAILABLE
 Spacious Banquet Hall
 Professional Decoration
 DJ & Special Security Available

5000 ਬੰਦਿਆਂ ਤੱਕ ਦੀ
Catering ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ



ਅਸੀਂ ਦੇਸੀ ਘਰੀਬੀ ਦੀਆਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਵੀ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ
 ਅਤੇ ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀਆਂ ਵਾਸਤੇ ਵੱਡੇ ਆਡਰ ਵੀ ਮਿਠਾਈਆਂ ਦੇ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ।

Sonu (209) 595-8596 Goutam (209) 494-9404
 430 W Grant Line Rd Tracy, CA 95376

ਰੇਜ਼ਮਾਰਗ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਦਾ ਹਰ ਸਮਾਨ ਮਿਲੇਗਾ ਇਕ ਹੀ ਜਗਾਰ ਤੇ

Indian & Fijian Grocery Store

HOURS
10a.m - 8p.m

(209) 486-8233



ਇੱਥੇ ਪੱਗਾਂ, ਜਵੈਲਰੀ, ਧਾਰਮਿਕ ਫੋਟੋਆਂ, ਰੁਮਾਲਾਂ ਸਾਹਿਬ, ਪੂਜਾ ਦੀ ਸਮੱਗਰੀ, ਦਾਲਾਂ, ਨਮਕੀਨ, ਇੰਡੀਅਨ ਮੇਡ ਸਪੈਸ਼ਲ ਬਿਸਕੁਟ, ਤਾਜ਼ੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ, ਫਰੋਜ਼ਨ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਖਰੀਦਦਾਰੀ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ ਇੰਡੀਅਨ, ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਤੇ ਫਿਜੀਆਨਾਂ ਗਾਰੋਸਰੀ



ਤਿਉਹਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਆਪਣੇ ਘਰ ਨੂੰ
ਬਿਹਤਰੀਨ ਬਨਾਉਣ ਲਈ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ
ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਜਾਵਟ ਦਾ ਸਮਾਨ |



INDIA ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਲਈ RIA MONEY TRANSFER
ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਸਟੋਰ ਤੋਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ

Address : 2015 Yosemite Blvd. Modesto CA

Website : www.indianfijianstore.wixsite.com/my-site-1 @indianfijiangrocery

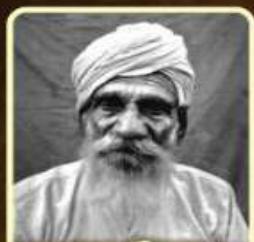
ਸਾਡੇ ਦੂਜੇ ਸਟੋਰ ਦਾ ਪਤਾ ➤

**NAV INDIAN MERCHANDISE
GROCERY STORE**

3230 MITCHELL ROAD, STE, C, CERES, CA 95307

ਗੁਰ ਮੈਮੜੀਅਲ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਆਫ ਯੂ ਐਸ ਏ ਵੱਲੋਂ

25ਵਾਂ ਸਾਲਾਂ ਮੇਲਾ ਗੁਰੀ ਬਾਬੀਆਂ ਦਾ



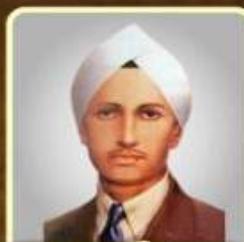
ਮੋਹਣ ਸਿੰਘ ਭਕਨਾ



ਬਾਬਾ ਵਿਸਾਖਾ ਸਿੰਘ



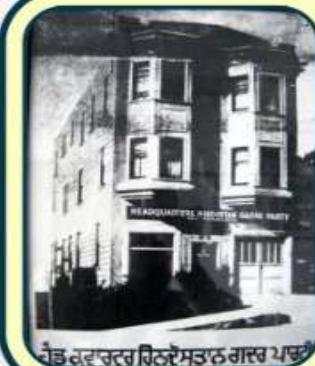
ਸਾਹੀਦ ਦੁਲੇਪ ਸਿੰਘ



ਕਰਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਬਾ



ਸਾਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ



ਗੁਰ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਸ਼੍ਰੀਦਾਂ

ਸਮੁਹ ਇਨਕਲਾਬੀਆਂ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਭਗਤਾਂ ਦੀ
ਯਾਦ 'ਚ ਮੇਲਾ

3 ਅਗਸਤ, 2025 ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ♃ ਦੁਪਹਿਰ 2 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਸਭ ਨੂੰ ਇਸ ਸੱਦੇ ਤੇ ਆਉਣ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਹੈ

Free Entry, Free Food.

Hotel Holiday Inn Express

Host



ਦੇ Yuba Hall ਵਿਖੇ ਮਨਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ

9175 W Stockton Blvd, Elk Grove, CA 95758

ਇਹ Highway 99 ਅਤੇ Laguna Blvd ਦੇ Corner ਉੱਤੇ ਹੈ

ਜੋਤ ਰਣਜੀਤ

ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ



Thein Ho
District Attorney
Sacramento County.



Dr. Pirthipal Singh Sohi
Political Analysts



Parmvir Singh Baath



Dr. Harinder Kaur Sohi
ਡੋਕਾਨ



Narinder Kaur Bharaj



Inderjit Kaur Mann



Bobby Singh Allen
Moyer of Elk Grove.

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

⌚ (916) 256 7497, (916) 844-5310, (916) 289-5956

ਪ੍ਰੋ. ਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਨੇ ਗਦਰੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਕਰਵਾਇਆ 29ਵਾਂ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਮੇਲਾ



ਹਰ ਸਾਲ ਵੱਗ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਮੇਹਨ ਸਿੰਘ
ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ (ਕੈਨੇਡਾ)
ਵੱਲੋਂ ਸਰੀ ਦੇਕਰੀਕ ਪਾਰਕ ਵਿਚ
29ਵਾਂ 'ਮੇਲਾ ਗਾਦਰੀ ਬਾਖਿਆਂ ਦਾ'
ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਮੇਲੇ ਦੌਰਾਨ
ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਮਤਿਆਂ ਰਾਹੀਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ
ਗਈ ਕਿ ਸ਼ਰੀਦ ਮੇਵਾ ਸਿੰਘ ਦਾ
ਅਦਾਲਤੀ ਰਿਕਾਰਡ ਦਰਸਤ ਕੀਤਾ
ਜਾਵੇ, ਸਰੀ ਦੀ 128 ਸਟਰੀਟ ਦਾ
ਨਾਮ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਮਾਰਗ
ਰੱਖਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਕਾਮਾਗਾਤਮਾਰੂ
ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਵਿਚ ਗੁਰੂ
ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਜੀ ਸਟੀਮਰ ਕੰਪਨੀ ਦਾ
ਨਾਮ ਸਾਮਿਲ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਮੇਲੇ ਵਿਚ
ਪਹੁੰਚੇ ਮੈਂਬਰ ਪਾਰਲਿਮੈਂਟ ਸੁਖ
ਯਾਲੀਵਾਲ ਤੇ ਗੁਰਬਖ਼ਸ ਸੈਣੀ,
ਬੀ.ਸੀ. ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਸਪੀਕਰ
ਗਜ਼ ਚੌਹਾਨ, ਬੀ.ਸੀ. ਦੇ ਕੈਬਿਨਟ
ਮੰਤਰੀ ਜਗਰੂਪ ਬਰਾੜ ਤੇ ਸਿੱਖਿਆ
ਮੰਤਰੀ ਜੈਸੀ ਸੁੰਨੜ, ਐਮ ਐਲ ਏ
ਆਮਨਾ ਸ਼ਾਹ ਤੇ ਗੈਰੀ ਬੈਗ, ਡਾ.

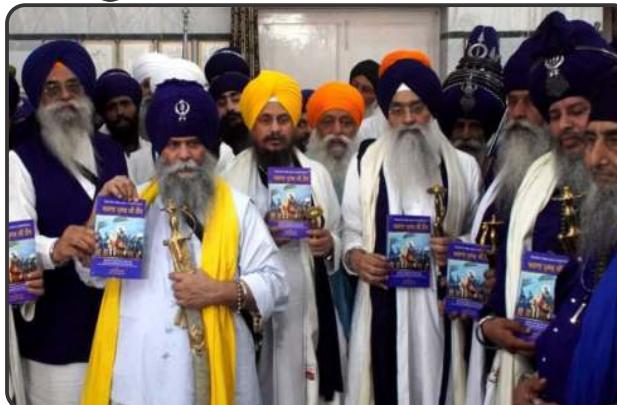
ਗੋਪਾਲ ਬੁੱਟਰ, ਭੁਪਿੰਦਰ ਮੱਲੀ ਵਲੋਂ
ਗੜਦੀ ਬਾਬਿਆਂ ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ
ਨੂੰ ਯਾਦ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਉੱਥੇ
ਦੱਤਾਕ ਫੌਜਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਉੱਥੇ
ਚਿੱਤਰਕਾਰ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ
ਸਰਪਾਂਜ਼ਲੀ ਭੇਟ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਪ੍ਰਸਿੱਧ
ਪੰਜਾਬੀ ਗਾਇਕ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸੁਖੀ,
ਜਸਵੰਤ ਸੰਦੀਲਾ, ਸੁਖੀ ਬਰਾੜ,
ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਬਰਾੜ, ਚਮਕੋਰ ਸੇਖਾਂ ਤੇ
ਨਵਦੀਪ ਗਿੱਲ, ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਹੋਤਾ,
ਸਿਮਰਨ ਸਹੋਤਾ, ਇੰਦਰ ਢੱਟ,
ਰਣਜੀਤ ਕੌਰ, ਵਿਜੇ ਯਮਲਾ, ਅਰਸ
ਰਿਆਜ, ਪਰਚੜੀ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਜੱਸੜ
ਆਪਣੇ ਚੋਣਵੇਂ ਗੀਤਾਂ ਨਾਲ ਸਰੋਤਿਆਂ
ਦਾ ਮਨੋਰਜਨ ਕੀਤਾ। ਉੱਥੇ ਗਾਇਕ
ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸੁਖੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਚਰਚਿਤ
ਗੀਤ ‘ਨੀ ਤੇਰੇ ਵੰਗਾਂ ਮੇਚ ਨਾ
ਆਈਆਂ’, ‘ਜੱਟਾਂ ਦੇ ਗੇਤ ...’
ਆਦਿ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਕੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਆਪ
ਮਹਾਰੇ ਨੱਚਣ ਲਾ ਦਿੱਤਾ। ਅਰਸ
ਰਿਆਜ, ਪਰਵਾਜ਼ ਗਿੱਲ ਤੇ ਜੱਸੜ
ਦੀ ਤਿੱਕੜੀ ਵਲੋਂ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਲੋਕ ਰੰਗ
‘ਭਾਬੇ ਨੀ ਇੱਕ ਜੋਗੀ ਆ ਗਿਆ’ ਨੂੰ
ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੇ ਖੁਬ ਮਾਣਿਆਂ। ਕੈਬਿਨਟ



ਰੇਡੀ ਹੋਸਟ ਗੁਰਬਾਜ਼ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ
ਨੇ ਮੰਚ ਸੰਚਾਲਨ ਬਾਖੂਬੀ ਅਦਾ
ਕੀਤਾ। ਮੇਲੇ ਦੌਰਾਨ ਗੁਲਾਟੀ
ਪਬਲਿਸ਼ਰਜ਼ ਲਿਮਿਟਡ ਸਰੀ ਵੱਲ
ਹਰਦਮ ਮਾਨ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ
ਪੁਸਤਕਾਂ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨੀ ਲਈ ਗਈ

ਜਿਸ ਨੂੰ ਪਾਠਕਾਂ ਵਲੋਂ ਭਰਵਾਂ ਹੁੰਗਾਰਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਪੁਸਤਕ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨੀ ਸਟਾਲ 'ਤੇ ਨਾਮਵਰ ਗਜ਼ਲਾਂ ਜਸਵਿੰਦਰ, ਮੋਹਨ ਗਿੱਲ, ਡਾ. ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰੋ. ਕਲਵੰਤ ਸਿੰਘ, ਪ੍ਰੀ. ਪੁਨੀਆਂ, ਤਰਲੋਚਨ ਛਾਂਡੇ, ਅੰਗਰੇਜ਼ ਬਰਾੜ, ਤਰਲੋਚਨ ਤਰਨਤਾਰਨ, ਨਵਰੂਪ ਸਿੰਘ, ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੋਹਲਾ (ਐਡੀਟਰ ਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਟਾਈਸੱਜ), ਪ੍ਰੀਤਮ ਭਰੋਵਾਲ, ਅੰਤਰ ਪੰਮਾ ਤੇ ਹੋਰ ਕਈ ਲੇਖਕਾਂ, ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਨੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ।

ਬਾਬਾ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਅਕਾਲੀ 96 ਕਰੋੜੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ 'ਚ ਦਿਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਦੀ ਲਿਖੀ ਪੁਸਤਕ ”ਅਕਾਲ ਪੁਰਖ ਕੀ ਫੌਜ” ਸਮੂਹ ਨਿਹੰਗ ਸਿੰਘ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਮੁਖੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਲੋਕ ਅਰਪਣ



SARAH JUCH

ਬੁੱਚਾ ਦਲ ਦ ਗਿਆਰਵ ਜਖਸ਼ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਬਾਬਾ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਕਲਾਪਾਰੀ ਦੀ 83ਵੀਂ ਸਾਲਾਨਾ ਬਰਮੌਕੇ ਬੁੱਚਾ ਦਲ ਦੇ ਸਕੱਤਰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਦਵਾਨ ਸ. ਦਿਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਏਂ ਦੀ ਲਿਖੀ ਪੁਸਤਕ "ਅਕਾਲ ਪ੍ਰੇਸ ਕੀ ਵੱਜ" ਬੁੱਚਾ ਦਲ ਦੇ 14ਵੇਂ ਮੁਖ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਜਥੇਦਾਰ ਬਾਬਾ ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਅਕਾਲੀ 96 ਕਰੋਂ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਸਮੁੱਚੀ ਹਿੰਦੀ ਸਿੰਘ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਦੇ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਤੇ ਨੁਮਾਇੰਦਿਆਂ ਵਾਲੋਂ ਜੈਕਾਰਿਆਂ ਵੱਜ ਵਿਚ ਗੁਰੂਕਾਸ਼ੀ ਤਲਵੰਡੀ ਸ਼ਹੀਦੀ ਕੀ ਵਿਖੇ ਲੋਕ ਅਰਪਣ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸਮਾਂ ਨਿੰਜਾ ਸਿੰਘ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ

ਦਿਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਨੂੰ ਸਨਮਾਨਤ
ਕਰਦੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ।
ਸ੍ਰੀ ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਗੁਬੰਸੀ
ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਗਿ। ਰਘਬੀਰ ਸਿੰਘ
ਅਤੇ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਦੇ
ਸਾਬਕਾ ਜਥੇ ਗਿ। ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ
ਦਿਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ ਦੀਆਂ ਬੜੌਰਤ
ਸਾਹਿਤਕਾਰ ਪੰਥਕ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ
ਭਰਵੀਂ ਪ੍ਰਸੰਸਾ ਕੀਤੀ। ਸੰਪਰਦਾਇ
ਬਾਬਾ ਬਿਧੀਚੰਦ ਸਾਹਿਬ ਤਰਨਾਦਲ
ਸੁਰਸਿੰਘ ਦੇ ਮੁਖੀ ਬਾਬਾ ਅਵਤਾਰ
ਸਿੰਘ ਵੱਲੋਂ ਬਾਬਾ ਨਾਹਰ ਸਿੰਘ ਸਾਧ
ਅਤੇ ਭਾਈ ਸੁਖਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਨੌਣੀਆਂ
ਨੇ ਵੀ ਬੇਦੀ ਦੇ ਲਿਖਤੀ ਕਾਰਜਾਂ ਦੀ
ਪ੍ਰਸੰਸਾ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ
ਉਦਮ ਨਾਲ ਹੀ ਸ੍ਰੀ ਸਰਬਲੋਹ ਗੁਬੰਸੀ,
ਦੁਸਹਿਰਾ ਮਹਾਤਮ, ਬੁੱਢਾ ਦਲ ਦੇ
ਪ੍ਰਤਿਲੇ ਮੁਖੀ ਬਾਬਾ ਬਿਨੋਦ ਸਿੰਘ

ਅਮਰੀਕਾ ਨੂੰ 'ਨਵਿਆਹਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਸਮਨਪ੍ਰਤੀ
ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਇੰਸਟਾਗ੍ਰਾਮ ਪੋਸਟ ਵਿੱਚ
ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਸਨੇ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਵਿੱਚ
ਉਸਨੂੰ ਰਿਪੋਰਟ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਕਿਉਂਕਿ
ਉਸਦੇ ਸਹੂਰੇ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਭਾਵਨਾਤਮਕ
ਤੌਰ 'ਤੇ ਬਲਕੈਮਲ ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ
ਉਸਦੇ ਪਤੀ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ
ਪੀ ਨੂੰ ਅਸਰੀਕਾ ਲੈ ਜਾਣ ਦਾ ਵਾਅਦਾ
ਵੀ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਹਾਲਾਂਕਿ, ਦੁਬਾਰ
ਵਿਆਹ ਕਰਨ ਦੀ ਉਸ ਦੀ ਕਥਿਤ
ਯੋਜਨਾ ਬਾਰੇ ਜਾਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ, ਉਨ੍ਹਾਂ
ਬੋਲਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਹੋ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ
ਉਥੋਂ ਗੈਰ-ਕਾਊਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸਿਰਫ
ਪੈਸੇ ਕਮਾਉਣ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ
ਨਗਰਿਕਤਾ ਵੀ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ
ਗਿਆ ਸੀ। ਸਾਡੀ ਇੱਕ 7 ਸਾਲ ਦੀ
ਪੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਉਸਨੇ ਸਾਨੂੰ ਦੋਵਾਂ ਟੂ
ਵੱਡਿਆਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ, ਨਹੀਂ ਸੌਚਿਆ

ਪੋਸਟ ਵਿੱਚ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ
ਹੈ। ਪਤਨੀ ਸਮਨਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਨੇ
ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਸਨੂੰ ਇਸ ਗੱਲ
ਦਾ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਸਦਾ ਪਤੀ
ਆਪਣੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਦਿਨ ਤੱਕ ਗੈਰ-
ਕਾਊਂਨੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਕਰ
ਰਿਹਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ
ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਪਤੀ ਨੇ ਅਸਥਿਕਾ
ਪੁੰਚਣ ਦੀਆਂ ਦੇ ਅਸਫਲ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ਾਂ
ਕੀਤੀਆਂ - ਇੱਕ ਵਾਰ ਨੋਪਾਲ ਰਹੀਂ
ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਵਾਰ ਤਨਜ਼ਾਨੀਆ ਰਾਹੀਂ
- ਉਸਨੂੰ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਧੀ ਨੂੰ
“ਯ਼ਬਰਦਸਤੀ” ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਲੈ
ਗਿਆ ਸੀ। ਪਤਨੀ ਸਮਨਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਨੇ
ਜ਼ੋਰ ਦੇ ਕੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਕਲ ਆਪਣੇ
ਪਤੀ ਦੇ ਸਰਫ਼ ਦੇ ਦਾਅਵੇ ਨੂੰ ਧੋਖਾਪੜੀ
ਸਾਬਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਬੂਤ ਹਨ ਅਤੇ
ਉਸ ਨੇ ਇਸ ‘ਤੇ ਦੋ-ਵਿਆਹ ਦਾ ਦੇਸ

ਵੱਖ ਸੁੰਦਰ ਰੂਪ 'ਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਦੇ
ਗੁਟਕੇ ਸਿੰਘ ਸਾਹਿਬ ਬਾਬਾ ਬਲਬੀਰ
ਸਿੰਘ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਤੇ ਬੇਦੀ ਦੇ
ਜਤਨਾ ਸਦਕਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਤ ਹੋਏ ਹਨ।
ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਦਿਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ
ਵੱਲੋਂ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਬੁੜ੍ਹਾ ਦਲ ਦੇ
ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਬਿਉਰਾ "ਸ਼ਹੀਦ
ਸਿੰਘਾਂ ਦੀ ਗਾਥਾ" ਕਿਤਾਬ ਵੀ
ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਸੰਗਤਾਂ ਦੇ
ਅਰਪਣ ਹੋਵੇਗੀ।

ਇਥੇ ਇਹ ਵੀ ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ
ਬੁੱਢਾ ਦਲ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਸਮੁੱਹ
ਨਿਰੰਗ ਸਿੰਘ ਜਥੇਬੰਦੀਆਂ ਵਲੋਂ ਪੰਥਕ
ਵਿਦਵਾਨ ਦਿਲੀਜ਼ ਸਿੰਘ ਬੇਦੀ
ਦੀਆਂ ਪੰਥ ਪ੍ਰਤੀ ਨਿਭਾਈਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ
ਦੇ ਸਤਿਕਾਰ ਵਜੋਂ ਖਾਲਸਾਈ
ਜੈਕਾਰਿਆਂ ਦੀ ਗੁੰਜ ਵਿਚ ਸਨਮਾਨਤ
ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸਿੰਘ

ਸਵਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਬਾ ਬਕਾਲਾ,
ਬਾਬਾ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਵੱਲਾ, ਬਾਬਾ
ਰਘਬੀਰ ਸਿੰਘ ਖਿਆਲਾ, ਬਾਬਾ
ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਢੇਡੀਵਿੰਡ, ਬਾਬਾ
ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਪੂਰਕੋਟ, ਬਾਬਾ ਕਾਕਾ
ਸਿੰਘ ਬੰਗਾ ਮਸਤੁਆਣਾ, ਬਾਬਾ ਭਗਤ
ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰਗੜ੍ਹ ਤੇ ਪਰਮਜੀਤ
ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ ਆਦਿ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

A medium shot of a man with a white turban and a green Stussy hoodie standing next to a black SUV. He is holding a small object in his hands. The SUV has a red heart sticker on the window.

ਏ ਦਿਖਾਇਆ
ਰ ਨੇ ਸਪੱਸ਼ਟ
ਹੈ ਪਤੀ ਨਾਲ
ਰਖਦੀ ਪਰ
ਤਰਤਾ ਵਿੱਚ
“ਇੱਕ ਸਿੱਖ
ਪਰਿਵਾਰ ਤੋਂ ਹੋਣ ਕਰਕੇ, ਮੈਂ ਸਿਰਫ਼
ਇੱਕ ਵਿਆਹ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ
ਰਖਦੀ ਹਾਂ,” ਉਸਨੇ ਲਿਖਿਆ। “ਮੈਂ
ਤੁਹਾਨੂੰ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਕਰਦੀ ਹਾਂ
ਕਿ ਮੇਰੇ ਪਤੀ ਨੂੰ ਭਾਰਤ ਵਾਪਸ ਭੇਜਣ
ਵਿੱਚ ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰੋ।

ਭਾਰਤੀ-ਪੰਜਾਬੀ ਅੱਗੇ ਸਮਨਪ੍ਰੀਤ ਕੇਰ ਨੇ ਅਮਰੀਕਾ ਨੂੰ ‘ਨਕਲੀ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ’ ਪਤੀ ਨੂੰ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲਾ ਦੇਣ ਦੀ ਕੀਤੀ ਅਪੀਲ



ਇੱਕ ਪੰਜਾਬੀ- ਭਾਰਤੀ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਸਮਨਪ੍ਰੀਤ ਕੋਰ, ਨੇ ਜਨਤਕ ਤੌਰ
ਯਾਨਾਈਟਿਡ ਸਟੇਟਸ ਇਮੀਗੇਸ਼ਨ
ਅੰਡ ਕਸਟਮਜ਼ ਇਨਫੋਰਸਮੈਂਟ
ਉਸ ਦੇ ਪਤੀ, ਨਵਰੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਜੇ
ਨਿਕਾਲਾ ਦੇਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ
ਅਤੇ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਜੋ
ਵਿੱਚ ਇੱਕ “ਨਕਲੀ ਸਰਨਾਰਬੁ
ਵਜੋਂ ਦਾਖਲ ਹੋਇਆ ਸੀ ਅਤੇ ਬਾਅਦ
ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਚੁ” ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ
ਛੱਡ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਉਸ ਨੇ ਜਿਥੋਂ
ਦਾਅਵਾ ਇੱਕ ਇੰਸਟਾਗ੍ਰਾਮ ਪੋਸ਼ਟ
ਵਿੱਚ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜਿਸਦਾ ਸਮਰਪਣ
ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਦਾਅਵਿਆਂ
ਸਮਰਪਣ ਵਿੱਚ ਛੋਟੇ ਅਤੇ ਗ

ਵੀਡੀਓਜ਼ ਵੀ ਨਾਲ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਸਮਨਪ੍ਰੀਤ ਕੇਰ ਆਪਣੇ ਪਤੀ ਤੇ ਨਕਲੀ ਸ਼ਰਣ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਹੈ। ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਪਤੀ, ਜੋ ਇਸ ਸਮੇਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸੁਬੰਧ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਸੰਨ 2022 ਵਿੱਚ “ਨਕਲੀ ਸ਼ਰਨਾਰਥੀ” ਵਜੋਂ ਅਮਰੀਕਾ ਗਿਆ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਜਾਨ ਦਾ ਵੀ ਭਤਤਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਸ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਉਸ ਨੇ ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਨੂੰ ਭਤਤਾ ਹੋਣ ਦਾ ਬੁਠਾ ਦਾਖਲਾ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਹੁਣ ਉਹ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਕਰਨ ਜਾਂ ਲਿਵ-ਇਨ ਰਿਲੇਸ਼ਨਸ਼ਿਪ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਦਾ ਇਗਾਦਾ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਉਹ ਅਜੇ ਵੀ ਉਸ ਨਾਲ ਕਾਨੂੰਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ



KIRAT TAKHAR



NEETU HUNDAL



NAVI GILL



SITAL GURAYA



JAGDEEP DHILLON



27TH ANNUAL ONE N ONE ONLY YUBA CITY

Since 1999

Teeyah DA MELA

KAALI ACTIVA
with
RUPINDER HANDAKARKE FLY AAWAN
with
JASMEEN AKHTAR

Mela Melna Da

AUGUST 31ST 2025

YUBA SUTTER FAIR GROUNDS

442 FRANKLIN AVE YUBA CITY, CA 95991



FOR PARTICIPATION, BOOTH BOOKINGS
N SPONSORSHIP, PLEASE CONTACT

PARM TAKHAR CALL (530) 845-4800

PARM TAKHAR
(HOST)JOT RANJIT KAUR
(HOST)

JASWANT DHILLON



MANINDER MAAN



MANDEEP KAUR



BAL SINDAL



HARNOOR KAUR



MADHUPREET KAUR



SHIVPREET BIHALA

SUKHNANDAN
K LALLY

web - www.globaldrugtestinginc@gmail.comemail - info@globaltruckpermits.com

ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਅੰਦਰ ਸਾਰੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਇੱਕੋ ਥਾਂ



GLOBAL TRUCK PERMITS

ਦੇ ਜ਼ਰੀਏ ਲੈ ਕੇ ਜਾਉ ਤੁਹਾਡੇ Business ਨੂੰ ਤਰੱਕੀਆਂ ਵੱਲ

ਟ੍ਰਾਕਰ ਵੀਰਾਂ ਵਾਸਤੇ, ਇੱਕ ਹੀ ਡੱਤ ਹੇਠ

New Company Permits

IRP Plates

Trailer Plates

Truck ELD

DOT Drug Testing



DOT Drug Testing | Compliance Services | Driver Hiring

Driver Files | Safety Audit | Clearing House | Driver Management



“ਸਾਡਾ ਇਸ ਕੰਮ ਵਿਚ
19 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਹੈ”

ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ :

ਰਾਮਿੰਦਰ ਟਾਂਡਾ

Ph : (209) 636-0880 | Ph : (209) 364-3020 | Cell :(510) 557-6988

Address: 159 Darcy Pkwy Lathrop, CA 95330

Tandoori Flavors

--- MARINATED MEAT SHOP ---



ਚਾਰੇ ਕੱਚਾ ਚਾਹੀਦਾ, ਜਾਂ ਪੱਕਾ
ਮਾਡੀ ਚੇਣ ਹੈ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ!



POULTRY SPECIALS ਦੇ ਵਿਚ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮਿਲੇਗਾ :-

- Chicken Wings , Cooked Wings, Breast , Boneless Thighs, Paneer Skewers

- CURRY LOVERS ਦੇ ਲਈ ਖਾਸ ਰਹੇਗਾ :-

- Butter Chicken, Shahi Paneer, ਬੱਕਰਾ Curry

- RICE BOWLS – ON THE GO !

- Shahi Paneer Bowl, Butter Chicken Bowl

- SEAFOOD 'ਚ ਵੀ ਕੁਝ ਅਜਿਹਾ ਰਹੇਗਾ ਖਾਸ :-

- Basa (Swai) Fish, Fish Pakora, Cooked Pakora Fish



ਡੋਜਨ ਪ੍ਰੈਮੀਆਂ ਲਈ ਖਾਸ
ਗਰ ਰੋਸ਼ - RICE BOWL
ONLY \$11.99 ਸਾਗੀ ਪਨੀਰ
ਜਾਂ ਬਟਰ ਚਿਕਨ ਦੇ ਨਾਲ

RICE ਸਾਗੀਆਂ
CURRIES ਨਾਲ
ਮੁੜਤ ਮਿਲਣਗੇ।

ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋں COOKED ਫੁਡ
ਤੇ ਮੈਰੀਨੇਡ ਮੀਟ ਦਾ ਸਾਡੀ ਬੀਤਾ
RAW ਪੈਟੀਰੀਅਲ ਵੀ ਪ੍ਰਾਪਤ
ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ACHAR LOVERS ਲਈ
ਬੱਕਰੇ ਤੇ ਮੁਰਗੇ ਦਾ ਆਚਾਰ
ਵੀ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।

ਇਥੇ ਇਹ ਵੀ ਖਾਸ ਹੈ ਕਿ
“ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਖਾਣੇ 'ਚ ਫੁਡ-ਕਲਰ ਨਹੀਂ ਵਰਤਦੇ।”

551, West Clover Road, Tracy
California- 95376

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ -
209-207-9781

ਸਾਡਾ ਸਟੋਰ ਖੁਲ੍ਹਣ ਦਾ ਸਮਾਂ ਹੈ :
ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਤੋਂ ਰਾਤੀਂ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ

ARCPOINT LABS OF MANTECA

Accurate, Reliable, Confidential Testing.

ਸਾਡੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ :

**DOT ਦੇ Drug ਤੇ Alcohol Testing
Pre- Employment Testing | Physicals
Hair & Nail Testing | Immigration DNA
Paternity & Relationship DNA**

**Health
Checkups
ਜਿਵੇਂ :**



Cholesterol Test



Heart Health



Thyroid Test



Diabetes Test



Food Allergy



Vitamin &
Nutrient Test

**ਆਪਣੇ ਹੋਣ ਵਾਲੇ Baby ਦਾ
Gender ਜਾਣੋ 6 Weeks ਵਿੱਚ**



**ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ :
(209) 629-8282 | (209) 505-6384**

Address : 119. Maple AVE, Suite A Manteca, CA 95336



LIVE OAK PUNJABI HERITAGE ASSOCIATION
PROUDLY PRESENTS

TEEYAN LIVE OAK DIYAN

BIGGEST & BEST
BACK FOR THE
15TH YEAR

ENTRY
TICKET
1 RAFFLE TICKET
\$20
AT THE GATE

KIDS UNDER
5YRS FREE



MEET WITH
PROF. BALWINDER
KAUR BRAR

GARRY Sandhu

LIVE IN CONCERT

Sat, August 23th 2025 @2:00pm

LIVE OAK HIGH SCHOOL

2201 PENNINGTON RD-LIVE OAK CA 95948

FOR MORE INFORMATION & SPONSORSHIP CONTACT
JASWINDER 530 301 9258 | JAY 530 218 9095





Ghuman Law Group

ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਲੈ ਕੇ ਆਏ ਨੇ

AMERICA ਵਿੱਚ

BUSINESS ਕਰਨ ਦਾ ਸੁਨਿਹਰੀ ਮੌਕਾ !

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ Canada, England, Australia, New Zealand, Europe ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕ ਹੋ

ਆਉ E-2 Investor Visa ਰਾਹੀਂ

ਮਿਰਫ਼ \$25,000 ਦੀ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ Investment
ਜੇ ਹੋਰ ਵੱਧ invest ਕਰਨਾ ਚਾਹੇ, ਉਹ ਵੀ ਸੰਭਵ



GHUMAN LAW GROUP
ਤੁਹਾਡੀ ਕੰਪਨੀ ਸੈਂਟ ਕਰਵਾਉਣ 'ਚ
ਪੂਰੀ ਮਦਦ ਕਰੇਗਾ



ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਸਾਰਾ Paperwork ਅਸੀਂ ਕਰਾਂਗੇ

ਪਰਿਵਾਰ ਸਮੇਤ ਆਉਣ ਦਾ ਵਧੀਆ ਮੌਕਾ

- 2 ਸਾਲ ਦਾ Work Permit
- Spouse ਨੂੰ ਮਿਲੇਗਾ Open Work Permit
- ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਸਕੂਲ ਜਾਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ
- ਹਰ 2 ਸਾਲ ਬਾਅਦ Work Permit Renew ਕਰਵਾ ਸਕਦੇ ਹੋ



ਜਿੰਨਾ ਚਾਹੇ, ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਕੇ ਆਪਣਾ ਬਿਜ਼ਨਸ ਚਲਾ ਸਕਦੇ ਹੋ

— MON - FRI, 9:00 AM - 3:00 PM —

+1 (223) 300-0001 | www.ghumanlawgroup.org

2450 VENTURE OAKS WAY, STE 225 SACRAMENTO, CA

WE HAVE THE CHEAPEST FARES TO INDIA

LEGEND TRAVEL



JATINDER SINGH



CST # 207524-40

Special Fares To India
From
West-coast (us) On
Air India Direct Flights



LOWEST AIRFARES FROM USA TO INDIA

★Travel Insurance ★ Great last Minute Deals ★ Offices in India

ਜੇ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਿਤੋਂ ਵੀ ਟਿਕਟ ਨਾ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਫੋਨ ਕਰੋ
ਅਸੀਂ ਸਾਰੀਆਂ ਏਅਰਲਾਈਨਜ਼ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

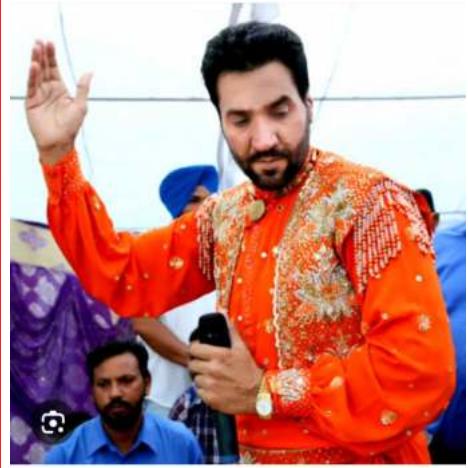


(510) 797-9010

USA OFFICE: 2450 PERALTA BLVD., STE 106-108,
FREMONT CA 94536 PH.: 510-797-9010

Website: www.legendamerica.net

ਨਿੱਗਰ ਤੇ ਮਿਆਰੀ ਗਾਇਕੀ ਵਾਲਾ ਲੋਕ ਗਾਇਕ: ਸਤਵਿੰਦਰ ਬੁੱਗਾ



ਸਤਵਿੰਦਰ ਬੁੱਗਾ ਪੰਜਾਬੀ ਸੰਗੀਤ ਇੰਡਸਟਰੀ ਦਾ ਇੱਕ ਜਾਣਿਆ ਪਹਿਚਾਣਿਆ ਉੱਘਾ ਨਾਂ ਹੈ। ਉੱਚਾ ਲੰਮਾ ਛਾਂਤਵੇਂ ਸਰੀਰ ਵਾਲਾ ਸਤਵਿੰਦਰ ਬੁੱਗਾ ਅੱਜ ਵੀ ਛੈਲ ਛਬੀਲੇ ਗੱਭਰੂਆਂ ਵਾਂਗ ਦਿੱਖ ਪੇਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੋਇਆ ਸੰਗੀਤ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਆਪਣੀ ਗਾਇਕੀ ਦੇ ਤੰਡੇ ਨੂੰ ਬੁੱਗੇ ਦੇ ਮਨ ਨੂੰ ਲੁਭਾਇਆ। ਪਹਿਲੋਂ ਪਹਿਲ ਸਤਵਿੰਦਰ ਬੁੱਗਾ ਕਾਲਜ ਦੀਆਂ ਸਟੇਜਾਂ ਤੇ ਭੰਗਤੇ ਦੀ ਟੀਮ ਦਾ ਮੌਹਰੀ ਬਣਕੇ ਆਪਣੇ ਸ਼ੋਕ ਪੁਰਦਾ ਰਿਹਾ। ਫਿਰ ਉਸਨੇ ਮਰਹੂਮ ਢੇਲੀ ਦੇਵ ਰਾਜ ਦੀ ਮਿਲੀ ਹੱਲਸ਼ੇਰੀ ਤੇ ਪ੍ਰੇਰਣਾ ਸਦਕੇ ਉਸ ਨੇ ਬੇਤੋਰ ਗਾਇਕ ਵਜੋਂ ਸੰਗੀਤ ਦੇ ਖੇਤਰ ਪ੍ਰਵੇਸ਼ ਕਰਦਿਆਂ "ਲਾਈਅਂ ਯਾਰਾਂ ਨੇ ਮਹਿਦਲਾਂ" ਨਾਂ ਦੀ ਕੈਸ਼ਿਟ ਮਾਰਕੀਟ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀ। ਫਿਰ ਸਮੇਂ ਦੇ ਠਹਿਰਾਓ ਦੇ ਨਾਲ ਉਸ ਨੇ ਸਿਵੀਆ ਭਰਾਵਾਂ ਸਵਰਗੀਏ ਸਵਰਨ ਸਿਵੀਆ ਤੇ ਕਰਨੈਲ ਸਿਵੀਆ, ਨਿੰਦੀ ਅੱਤੇ ਰੰਮੀ ਗੇਰੇ ਵਾਲੇ ਦੇ ਲਿਖੇ ਸਾਂਚੇ ਗੀਤਾਂ ਦੀ ਕੈਸ਼ਿਟ "ਤੇਰੀਆਂ ਉਡੀਕਾਂ" ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੀ ਭੇਲੀ ਪਾਈ ਜਿਸਦੇ ਵਿਚਲੇ 32 ਸੰਕਿਟ ਵਾਲੀ ਲੰਮੀ ਹੇਕ ਵਾਲਾ ਗੀਤ "ਤਵੀਤਾਂ ਵਾਲਾ ਜੱਟ ਮੋਹ ਲਿਆ" ਤੇ "ਤੂੰ ਨਵੇ ਨਵੇ ਯਾਰ ਚੁਣ ਲੈ" ਉਸ ਦੀ ਗਾਇਕੀ ਦਾ ਰਾਹ ਦੁਸਾਰਾ ਬਣਦੀ ਹੋਈ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਈ। ਸਰੋਤਿਆਂ ਵਲੋਂ ਸਿਲੇ ਹੁੰਗਾਰੇ ਦੇ ਚਲਦਿਆਂ ਉਸਨੇ ਹੌਸਲੇ ਜਿਹਾ ਕਰਕੇ ਟੀਮ.ਪੀ.ਐਮ.(ਠੰਡੀ) ਕੰਪਨੀ ਵਿਚ ਸਿਵੀਆ ਭਰਾਵਾਂ ਦੇ ਲਿਖੇ ਗੀਤਾਂ ਦੀ ਕੈਸ਼ਿਟ "ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ" ਮੁੜ ਮਾਰਕੀਟ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਜਿਸ ਦੇ ਕਰਨੈਲ ਸਿਵੀਆ ਦੇ ਲਿਖੇ ਵਿਚਲੇ ਗੀਤ "ਤੈਨੂੰ ਯਾਦ ਨੀਂ ਰਿਹਾ" ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਕਰਾਉਂਦਿਆਂ ਗਾਇਕੀ ਦੀਆਂ ਸਿਖਰਾਂ ਵੱਲ ਤੋਰਿਆ। ਸੰਗੀਤ ਨਾਲ ਜੁੜੀ ਕਲਾ ਦੀ ਪਾਰਥ ਸ਼ਖਸੀਅਤ ਵਿੱਕੀ ਮੌਦੀ ਨੇ ਇਸ ਦੀ ਕਲਾ ਨੂੰ

ਪਰਖਦਿਆਂ ਸੰਗੀਤਕ ਸਮਰਾਟ ਜਨਾਬ ਚਰਨਜੀਤ ਕੈਸਿਟਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸਤਵਿੰਦਰ ਬੁੱਗੇ ਨੇ ਕੇਸਰੀ ਝੰਡੇ ਭੁਲਣਗੇ ਤੇ ਮਾਤਾ ਦੀਆਂ ਭੇਟਾਂ ਦੀਆਂ ਧਾਰਮਿਕ ਕੈਸਿਟਾਂ ਵੀ ਕਲਾਂ ਪ੍ਰੇਮੀਆਂ ਦੀ ਝੇਲੀ ਪਾਈਆਂ। ਜੋਂ ਉਸ ਦੀ ਕਲਾਂ ਦੀ ਦਾਸਤਾਂ ਬਿਆਨ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ। ਸਮੇਂ ਦੇ ਬਦਲਾਓ ਨਾਲ ਸੰਗੀਤ ਵਿਚ ਆਈ ਤਬਦੀਲੀ ਦੇ ਬਾਅਦ ਵੀ ਸਤਵਿੰਦਰ ਬੁੱਗੇ ਨੇ ਆਪਣੀ ਗਾਇਕੀ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਬਦਲ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਬਲਕਿ ਆਪਣੇ ਸੁਭਾਅ ਮੁਤਾਬਿਕ "ਦੇ ਪੈਰ ਘੱਟ ਤੁਰਨਾ ਪਰ ਤੁਰਨਾ ਮੜਕ ਦੇ ਨਾਲ" ਤੇ ਖੜਾ ਉਤਰਦਿਆਂ ਬੁੱਗੇ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਪੰਜਾਬੀ ਅੱਤੇ ਪੰਜਾਬੀਅਤ ਦੀ ਗਵਾਹੀ ਭਰਨ ਵਾਲੇ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਸਾਰਕ ਗੀਤਾਂ ਨੂੰ ਤਹਹੀਜ ਦਿੱਤੀ। ਅਸ਼ਲੀਲਤਾ ਨੂੰ ਪ੍ਰਮੇਤ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਕਲਮਾਂ ਤੋਂ ਬੁੱਗੇ ਨੇ ਹੇਮਸ਼ਾ ਕਿਨਾਰਾ ਰੱਖਿਆ। ਤਾਹੀਉਂ ਬੁੱਗਾ ਅੱਜ ਵੀ ਗਾਇਕੀ ਦੀਆਂ ਸਿਖਰਾਂ ਤੇ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਗੀਤਾਂ ਰਾਹੀਂ ਮਾਂ-ਬੋਲੀ ਪੰਜਾਬੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸਤਵਿੰਦਰ ਬੁੱਗਾ ਆਪਣੇ ਮੁਕਾਰੋਂਪੁਰ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਪੰਜ ਸਾਲ ਸਰਪੰਚ ਵਜੋਂ ਵੀ ਸੇਵਾ ਨਿਭਾ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਆਪਣੇ ਉੱਚੇ ਲੰਬੇ ਕੱਦ ਵਾਂਗ ਸਤਵਿੰਦਰ ਬੁੱਗਾ ਦੂਰਾਂਦੇਸ਼ੀ ਉਸਾਰੂ ਸੋਚ ਦਾ ਧਾਰੂ ਹੈ। ਆਪਣੀ ਕਲਾ ਦੇ ਬਲਬੂਤੇ ਤੇ ਦੇਸ਼ ਵਿੱਚੇਸ਼ ਦੀ ਧਰਤ ਤੋਂ ਅਨੇਕਾਂ ਮਾਨ ਸਨਮਾਨ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਵਾਲਾ ਸਤਵਿੰਦਰ ਬੁੱਗਾ ਪ੍ਰਮਾਤਮਾ ਕਰੇ ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਗੀਤ ਨੂੰ ਇਬਾਦਤ ਮੰਨਦਾ ਹੋਇਆ ਆਪਣੇ ਨਿੱਗਰ ਤੇ ਮਿਆਰੀ ਸੋਚ ਵਾਲੇ ਗੀਤਾਂ ਦੀ ਧਮਾਲ ਪਾਉਂਦਾ ਹੋਇਆ ਸੰਗੀਤ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਚਿਰ ਸਥਾਈ ਤੱਕ ਉੱਚਾ ਨਾਮਣਾ ਖੱਟ ਦਾ ਹੋ।

ਸਰੂਪ ਸਿੰਘ,
ਚੌਥੀ ਮਾਜ਼ਰਾ (ਨਾਭਾ)
99886-27880



HSD
TRUCKING INC
High Speed Delivery

Hiring Drivers & Owner Operators

ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਟਰੇਲਰ ਵੀ ਰੈਂਟ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਪਰੇਟਰ ਅੱਤੇ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਤੁਰੰਤ ਮਿਲੇ।

Sabi Dhudwal
697 Palora Ave., Stc.C
Yuba City, CA 95991
Ph 530-777-3069, Cell 530-682-6370, Fax 530-755-4747



Punjab Express
Authentic North Indian Food
CATERING, FAST FOOD AND SWEETS Dine in & Take Out

ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਕੋਲੋਂ ਖਾਣਾ ਪੈਕ ਕਰਵਾ ਕੇ ਲਿਜਾ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਵੀਰਾਂ ਲਈ ਖੁਸ਼ਬੂਰੀ

ਟਰੱਕ ਬਾਹਰ ਦੇ 99 ਫਰੀਵੇਂ ਤੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਜਗ੍ਹਾ ਟਰੱਕ ਖੜਕ ਕਰਕੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਖਾਣਾ ਤੁਹਾਨੂੰ ਉਬੈ ਹੀ ਪਹੁੰਚਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ।

ਮਿਕਸ ਮਿਠਾਈ \$5.99LB | ਲੱਭ \$3.99LB
ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮਿਠਾਈ \$4.99LB | ਸਲੋਬੀ \$2.49LB
ਅਸੀਂ ਸਾਰੀਆਂ ਮਿਠਾਈਆਂ ਦੇਸੀ ਘੁੰਘੀ 'ਚ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।

ਸਾਡੇ ਕੋਲ 5000 ਬੇਦਿਆਂ ਦੀ ਕੈਟਰਿੰਗ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।

VEGETARIANS ਲਈ ਖਾਸ DISH Soya Chilli, Soya Tandoori

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਵੇਲੀ ਦੀਆਂ ਮਿਠਾਈ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਦੁਕਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਬੀਟ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

OWNER : KULWINDER DHALIWAL
Phone : (209) 632-4200
1664, Country Side Drive Turlock, CA 95380
PUNJABEXPRESSTURLOCK@GMAIL.COM

ATWAL

IMMIGRATION SERVICES

ATWAL
TAX & IMMIGRATION
SERVICES

- ✓ FAMILY PETITIONS
- ✓ NATURALIZATION (US CITIZENSHIP)
- ✓ GREEN CARD RENEW
- ✓ WORK PERMIT RENEW
- ✓ AFFIDAVIT OF SUPPORT
- ✓ INDIAN AND US PASSPORT RENEW
- ✓ INDIAN VISA ✓ OCI ✓ E-VISA
- ✓ INDIAN PASSPORT SURRENDER



ਦੇਰ ਨਾ ਕਰੋ, ਹੁਣੇ ਮਿਲੋ TAX ਅਤੇ ਹੋਰ ਵਧੇਰੀਆਂ
IMMIGRATION SERVICES ਲਈ



**TONY
ATWAL**

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਤੁਸੀਂ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ
iservice1416@gmail.com

ਜਾਂ ਫਿਰ ਸਾਡੀ WEBSITE
www.atwaltaximmigrationservices.com



ADDRESS 1

119 N Maple Ave, Ste B, Manteca, CA, 95336 Manteca

(209) 505-6384



ADDRESS 2

2800 Mitchell Rd, Ste. W, Ceres, CA 95307, Ceres

(209) 568-9682

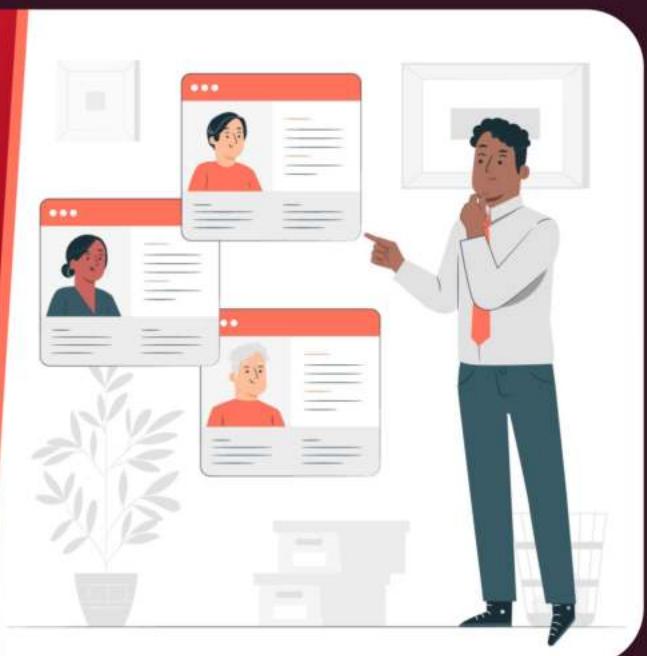
FLEET SAFETY

Management



- Driver Qualification Files
- Employment Background Verification
- Clearing House Enrollment & Admin Accounts
- DMV Employer Pull Notice (EPN & MVR)
- FMCSA Monitoring
- Accident Claims Assistance
- Vehicle Maintenance Records
- Daily Logbook Audits
- SAP Program Assistance
- Roadside Inspection Updates
- Citation Acknowledgement
- CDL and Medical Card Follow-Up

- ✓ ਟਰਕਿੰਗ ਕੰਪਨੀ, ਦੇ ਮਾਲਕ ਜਾਂ Driver ਹੋ ?
- ✓ Compliance ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਲਈ ਮਦਦ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ ?
- ✓ ਤੁਹਾਡਾ Audit Fail ਹੋ ਗਿਆ ਹੈ ?
- ✓ ਤੁਹਾਡਾ License ਕਿਸੇ ਵੀ ਨਸ਼ੇ ਕਰਕੇ Suspend ਹੋਇਆ ਹੈ ?
- ✓ Drug Test ਵਿੱਚ Fail ਹੋ ਗਏ ਹੋ ?



**ਅਸੀਂ
Insurance
Companies
ਦੇ National
Account 'ਤੇ
ਹਾਂ**

SERVPRO®
OF TRACY
Cleaning. Restoration. Construction.

ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਕੰਮ California ਦੇ Environmental, Restoration Standards ਅਤੇ Insurance Guidelines ਦੀ Compliance ਵਿੱਚ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Fire Damage Restoration

ਅਸੀਂ ਇਮਾਰਤ ਵਿਚ ਲੱਗੀ ਅੱਗ, ਸਵਾਹ ਦੇ ਲੱਗੇ ਦਾਗ ਕੰਧਾਂ, ਛੁਤਾਂ ਅਤੇ ਫੁਰਸ਼ ਤੋਂ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਨਾਲ ਸਾਫ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਅੱਗ ਲੱਗੇ ਘਰ ਦੀ ਹਵਾ ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਨਾਲ ਸਾਫ਼ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

Mold-Biohazard Remediation

ਘਰ ਵਿਚ ਜੇਕਰ ਕਿਸੇ ਕਾਰਨ ਕਰਕੇ Mold ਆ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ Mold ਨੂੰ ਹਟਾ ਵੀ ਸਕਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਭਵਿੱਖ ਵਿੱਚ ਕਦੇ ਦੇਬਾਰਾ Mold ਨਾ ਆ ਸਕੇ ਉਸ ਦਾ ਵੀ ਅਸੀਂ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਤਾਂ ਕਿ ਦੱਮੇ (ਸਾਹ) ਦੀ ਬਿਮਾਰੀ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕੋਈ ਬਿਮਾਰੀ ਨਾ ਆ ਸਕੇ।

**Water Removal
and Dehumidification**

ਤੁਹਾਡੀ ਇਮਾਰਤ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਆ ਜਾਵੇ ਜਾਂ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਆਈ ਸਲਾਬ ਨੂੰ ਮਸ਼ੀਨ ਨਾਲ ਖਤਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਸਾਰਾ ਪਾਣੀ ਕੱਢ ਕੇ ਜਾਗੁ ਨੂੰ ਸੁਕਾ ਕੇ ਖਰਾਬ ਹੋਇਆ ਸਮਾਨ ਜਾਂ floor ਨੂੰ ਇੰਸੂਰਾਂਸ ਕੰਪਨੀ ਕੇਲੋਂ Approval ਲੈ ਕੇ Remove ਕਰਦੇ ਹਾਂ,

**Carpet and Hard Floor
Cleaning and Care**

Carpet ਜਾਂ Hard Floor ਦੀ ਸਫ਼ਾਈ ਅਤੇ ਸਾਂਭ-ਸੰਭਾਲ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

**Ozone and Hydroxyl,
Neutralizing**

ਅਸੀਂ ਘਰ ਅਤੇ Rental Property ਵਿਚੋਂ Ozone Hydroxyl ਮਸ਼ੀਨਾਂ ਨਾਲ ਮਸਾਲਿਆਂ ਜਾਂ ਸਿਗਰਟ ਦੀ ਬਦਬੂ ਖਤਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

**Stain Removal, Stain Resistance
Applications**

ਅੱਗ ਲੱਗਣ, ਧੂਆਂ ਹੋਣ ਜਾਂ ਸਵਾਹ ਖਿੱਲਰ ਜਾਵੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸਫ਼ਾਈ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਅਸੀਂ Mt.House, Tracy, Lathrop, Stockton, Manteca, Ripon, Modesto, Ceres ਅਤੇ Turlock ਤੱਕ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

2275 N Mac Arthur Dr Tracy, CA 95376

**CONTACT FOR
MORE INFORMATION**

DEEPIINDER MAHAL
President

Office (209) 834-0200
Cell (408) 963-7702



EXIT REALTY CONSULTANTS

150 W.Yosemite Ave., Manteca , CA , 95336



ਵਪਾਰਕ, ਰਿਹਾਇਸ਼ੀ, ਉਦਯੋਗਿਕ, ਖੇਤੀਬਾੜੀਜ਼ਮੀਨਾਂ
(ਘਰ, ਖਾਲੀ ਜ਼ਮੀਨ, ਫਾਰਮ, ਸਟੇਸ਼ਨ)
ਵਾਜ਼ਬ ਰੇਟਾਂ ਤੇ ਵੇਚਣ ਜਾਂ ਖਰੀਦਣ ਲਈ
ਇਮਾਨਦਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ ਮਿਲੋ

Raman Bassi

Realtor DRE # 02162139

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

Cell : 510-432-8122
Office : 209-823-1234

 www.RamanBassi.EXITHOME.COM
 RBassi@EXITHOME.com



ਕਾਨੂੰਨ



ਨੀਂ ਫੋਨ ਕਰ ਉਸ ਨੂੰ ਕਿਨੇ ਦਿਨ ਹੋ ਗਏ ਹਾਂ। ਜਦ ਵੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਤਾਂ... ਕੱਢਦੇ ਆਂ ਤਾਂ... ਉਸ ਨੂੰ ਦਸਵੰਧ ਹੀ ਸਾਡੀ ਫਸਲ ਵਧਦੀ ਹੀ ਜਾਂਦੀ... ਤੇ ਨੇ... ਉਹਨੇ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਸਾਰਿਆਂ ਦੀ ਸੁੱਖ ਸਾਂਦ ਪੁੱਛ ਲਈਦਾਂ ਕਹਿੰਦੇ ਨੇ। ਸਾਡਾ ਦਸਵੰਧ ਵੀ ਗੁਰੂ ਘਰ ਲਈ ਵਾਧਾ ਕੀਤੀ। ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਲੈਂਦਾ ਹਾਂ। ਕੋਈ ਨਾਂ ਦਾਦੀ ਜੀ... ਮੈਨੂੰ ਕਿਸੇ ਨੇ ਹੀ ਜਾਂਦਾ। ਏ... ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਤਾਂ ਬਹੁਤ ਕਰਦਾ ਹੈ ਸਾਰਿਆਂ ਦੱਸਿਆ ਨਹੀਂ ਸੀ ਅਗਾਂਹ ਤੋਂ ਮੈਂ ਜਰੂਰ ਮੈਂ ਕਿਸੇ ਮਹਾਂਪੁਰਸ਼ ਨੂੰ ਦਸਵੰਧ ਬਾਰੇ ਵਾਰੀ ਉਸ ਦੇ ਫੋਨ ਵਿੱਚੋਂ ਪੈਸੇ ਮੁੱਕ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਾਂ... ਪਰ ਟਾਈਮ ਹੀ ਥੋੜਾ ਆਪਣੇ ਰੱਬ ਵਾਸਤੇ ਦਸਵੰਧ ਕੱਢਾਂਗਾ। ਪੁੱਛਿਆ ਤਾਂ... ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਕਿਹਾ ਕੀ ਜਾਂਦੇ ਨੇ... ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਤੁਸੀਂ ਸੁਣਾਓ ਤੁਹਾਡੀ ਜਦੋਂ ਸਾਡੇ ਦਾਦੇ ਪੜਦਾਦੇ ਕਣਕ ਝੋਨੇ ਅਸੀਂ ਜਿਹੜੇ ਸਾਹ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ... ਇਹ ਵੀ ਦਾਦੀ ਗੁਰਮੀਤ ਕੌਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਵੱਡੀ ਸਿਹਤ ਠੀਕ ਠਾਕ ਹੈ... ਹਾਂ ਵੇ ਪੁੱਤ ਮੇਰੀ ਦੀ ਵਾਡੀ ਕਰਦੇ ਹੁੰਦੇ ਸੀ ਤਾਂ... ਅਸੀਂ ਦਸਵੰਧ ਦਾ ਹੀ ਹਿੱਸਾ ਨੇ। ਨੂੰਹ ਨੂੰ ਗੁਸੇ ਦੇ ਲਹਿਜੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ। ਸਿਹਤ ਠੀਕ ਹੈ... ਤੂੰ ਸੁਣਾਂ ਤੇਰਾ ਦਾਹਿਆਂ ਵਾਲੇ ਢੇਰ ਕੋਲ ਜਾ ਕੇ ਆਪਣੇ ਕਿਉਂਕਿ ਚੌਂਵੀ ਘੰਟਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਅਸੀਂ ਨੂੰਹ ਨੇ ਝੱਟ ਫੋਨ ਲਾ ਦਿੱਤਾ ਆਪਣੇ ਕੰਮਕਾਰ ਕਿੱਦਾਂ ਦਾ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਦਾਦਾ ਜੀ ਨੂੰ ਕਹਿਣਾਂ... ਦਾਦਾ ਜੀ ਸਾਨੂੰ ਘੱਟੋ ਘੱਟ ਇੱਕ ਘੰਟਾ ਤਾਂ... ਆਪਣੇ ਬਾਹਰ ਰਹਿੰਦੇ ਪੁੱਤ ਨੂੰ... ਬਸ ਦਾਦੀ ਅੰਮਾ ਜੀ ਗੁਰੂ ਦੀ ਕਿਰਪਾ ਏ ਰੀਤੀ ਦੇ ਦਿਓ। ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਦਾਦਾ ਸ੍ਰ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੀ ਬੰਦਰਗੀ ਵਿੱਚ ਜੋੜੀਏ। ਦਾਦੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਵੇ ਤੈਨੂੰ ਮੇਰਾ ਮਾਸਾ ਸਭ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਚੰਨਣ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨੇ ਦੋ-ਦੋ ਬੁੱਕ ਭੱਰ ਕੇ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਡੇ ਸਾਹਾਂ ਦਾ ਦਸਵੰਧ ਹੈ ਉਹ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵੀ ਚੇਤਾ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ... ਤੂੰ ਦਾਦੀ... ਵੇ ਆਪਣੀ ਕਮਾਈ ਵਿੱਚੋਂ ਤੂੰ ਸਾਡੀ ਝੋਲੀ ਵਿੱਚ ਦਾਣੇ ਪਾ ਦੇਣੇ... ਤੇ ਪਰਮਾਤਮਾ ਦੇ ਲੇਖੇ ਲੱਗ ਜਾਵੇ। ਸਾਰਿਆਂ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰ ਲੈਂਦਾਂ ਦਸਵੰਧ ਵੀ ਕੱਢਦਾ ਹਾਂ ਜਾਂ ਨਹੀਂ? ਨਾਲੇ ਸਮਝਾਉਣਾ। ਕੀ ਪੁੱਤਰੇ ਜਦੋਂ ਵੀ ਇਹੀ ਮੇਰੇ ਮਨ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਗੱਲ ਏ... ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ। ਦਸਵੰਧ ਇਹ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਦਾਦੀ ਤੁਸੀਂ ਕਣਕ ਝੋਨਾ ਜਾਂ ਕੋਈ ਹੋਰ ਫਸਲ ਲੱਗੀ ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਲੋੜ ਹੈ ਅੱਜ ਕੱਲ ਦੇ ਅੱਗੋਂ ਬੋਲਿਆ ਦਾਦੀ ਦਾ ਪੇਡਰਾ ਨਹੀਂ- ਜੀ... ਵੇ ਪੁੱਤ ਜਦੋਂ ਤੈਨੂੰ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਵੱਡੇਗੇ... ਤਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਉਸ ਬੱਚਿਆਂ ਤੇ ਨੂੰਹਾਂ ਧੀਆਂ ਨੂੰ ਦਸਵੰਧ ਨਹੀਂ ਦਾਦੀ ਅੰਮਾ ਜੀ.... ਮੇਰਾ ਤਾਂ ਕੰਮ ਕੀਤੀ ਮਿਹਨਤ ਮਜ਼ਦੂਰ ਦੇ ਬਦਲੇ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਮੱਣ ਪੱਕੀ ਕੱਢ ਬਾਰੇ ਦਸਣਾਂ ਤਾਂ ਜੋ ਸਾਡੇ ਗੁਰੂਆਂ ਪੀਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਟਾਈਮ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦਾ। ਤਨਖਾਹ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਤਾਂ ਉਸ ਪੈਸਿਆਂ ਕੇ... ਆਪਣੇ ਗੁਰੂ ਘਰ ਲਈ ਦਸਵੰਧ ਦੇ ਅਤੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੀਆਂ ਪ੍ਰੰਪਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਵੇਰ ਤੋਂ ਦੇਰ ਰਾਤ ਤੱਕ ਬਸ ਕੰਮ ਵਿੱਚੋਂ ਆਪਣੀ ਸੋਚ ਮੁਤਾਬਕ ਗੁਰੂ ਘਰ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਚੜਾ ਦੇਣੀ। ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਅਸੀਂ ਜਿੰਦਾ ਰੱਖ ਸਕੀਏ... ਅਤੇ ਵਿੱਚ ਮੱਤ ਹੀ ਵੱਜੀ ਰਹਿੰਦੀ ਏ... ਮੈਂ ਲਈ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਗਰੀਬ ਦੀ ਮਦਦ ਗਰੀਬ ਦੀ ਧੀ ਦੇ ਵਿਆਹ ਤੇ ਆਟਾ ਵਧੀਆ ਜਿੰਦਗੀ ਬਤੀਤ ਕਰ ਮੌਮ ਨਾਲ ਵੀ ਘੱਟ ਹੀ ਗੱਲ ਕਰਦਾਂ ਲਈ... ਦਸ ਵੀਹ ਜਾਂ ਦੋ ਚਾਰ ਸੋ ਰੁਪਏ ਦਾਲ ਦੇ ਦੇਣਾਂ। ਇਸੇ ਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਹਰ ਸਾਲ ਸਕੀਏ॥। ਰੱਬ ਰਾਖਾ

Now Open New Banquet Hall in Sacramento
For more info: Contact Paul : (916)334-6000

Seating upto 1200 guests.



ਹਰੇ ਟਰੱਕਾਂ ਵਾਲਿਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ

SMARTWAY EXPRESS INC.



Trucking ਵਿੱਚ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਤਜ਼਼ੁਰਬੇਕਾਰ

Paul Sahota

ਓਨਰ ਓਪਰੇਟਰਾਂ ਤੇ ਟੀਮ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ
ਤਜ਼ਰਬਾ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ 1 ਸਾਲ

ਇੱਥੇ ਟੀਮ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਨੂੰ 60 ਸੇਂਟ ਅਤੇ ਸੋਲੇ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਨੂੰ 52 ਸੇਂਟ
ਪ੍ਰਤੀ ਮੀਲ ਦਿੱਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਸਾਲ ਦੇ ਆਖੀਰ 'ਚ W-2 ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਟਰੱਕ ਖਰੀਦਣਾ ਜਾਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਪੂਰੀ ਮਦਦ ਕਰਾਂਗੇ
ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਜਾਂ ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ
ਫੋਨ : (559) 653-8130, 774-243-4154

SmartWay Express 3545 Date Avenue Fresno, CA 93725
ਈ-ਮੇਲ: newtrucks@smartwayexp.com

ਵਕਤ ਬਦਲ ਚੁੱਕਾ ਹੈ, ਵਕਤ ਦੇ ਨਾਲ ਬਦਲ ਚੁੱਕੇ ਨੇ Entertainment ਦੇ ਸਾਧਨ ਵੀ



e-Baba Entertainment App ਨੂੰ Download ਕਰੋ।

ਹੁਣ ਕਿਸੇ ਵੀ Company ਦੇ ਬਣੇ Android TV 'ਚ
eBaba App ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰੋ ਜਾਂ ਸਮਾਰਟ TV
ਦੀ HDMI Port 'ਚ Google TV Dongle ਲਾਵੇ
ਤੇ eBaba ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰਕੇ ਰਿਮੈਟ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਰਾਹੀਂ,
ਵੱਡੀ TV Screen ਉੱਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ English,
Punjabi, Hindi ਅਤੇ Urdu ਦੇ TV Channel
ਛੀ 'ਚ ਵੇਖੋ ਅਤੇ ਰੇਡੀਓ 'ਚ ਸੁਣੋ, also **eBaba**
Entertainment App available for your
ਸਮਾਰਟ phone on app store and Play store.



Cast Dongle ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਆਪਣੀ
ਪਸੰਦੀਦਾ TV Channel ਜਾਂ Movies ਆਪਣੇ
TV 'ਤੇ ਵੀ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ ਅਤੇ Drive ਕਰਦੇ ਵੇਲੇ
Bluetooth ਨਾਲ ਰੋਡਿੰਗ ਵੀ ਸੁਣ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਇਸ ਲਈ ਜਲਦੀ ਤੋਂ ਜਲਦੀ ਇਹ App Download ਕਰੋ
ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਦੌਸਤਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ Share ਕਰੋ।



ਆਪਣੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੰਮ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੇ

HOPE
IMMIGRATION

Where Hope Meets

IMMIGRATION OPPORTUNITIES

USA SERVICES :

- CITIZENSHIP
- GREEN CARD & PETITION
- AFFIDAVIT OF SUPPORT
- WORK PERMIT RENEW
- STUDENT VISA & TRANSFER
- TOURIST VISAS

INDIAN SERVICES :

- Passport
- VISA
- OCI CARD
- RENUNCIATION
- POWER OF ATTORNEY
- LEGAL DOCUMENTS ATTESTATIONS
- NOTARY SERVICES

WE CAN HELP YOU WORK AND SETTLE IN COUNTRIES WORLDWIDE ALSO

ਅਮਰੀਕਾ ਜਾਂ INDIA ਦੀ Immigration ਜਾਂ Legal Document Services ਲਈ **HOPE IMMIGRATION** ਕੇਲ ਆਉ

ਅਸੀਂ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਵਕੀਲਾਂ ਨਾਲ ਵੀ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
ਅਤੇ ਲੋੜ ਪੈਣ ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਦਵਾ ਸਕਦੇ ਹਾਂ।

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ : (916) 518-0630

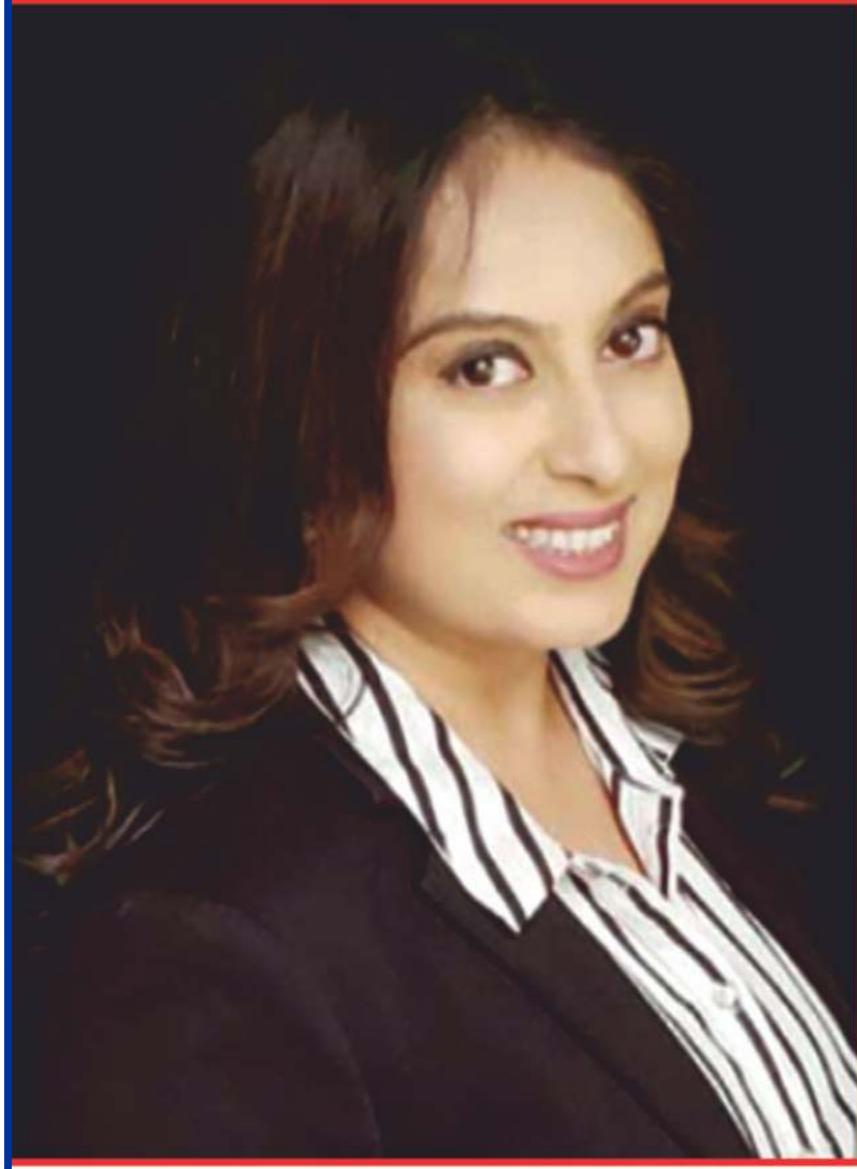


WEBSITE : www.hopeimmigration.net | Email : help@hopeimmigration.net

ਅਸੀਂ California State ਦੇ Bonded Immigration Consultant ਹਾਂ

ADDRESS : 2953 W CAPITOL AVE WEST SACRAMENTO, CA 95691

ਮੈਂ ਵਕੀਲ ਨਹੀਂ ਹਾਂ ਅਤੇ ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨੀ ਸੁਲਾਹ ਨਹੀਂ ਦੇ ਸਕਦਾ



**RE/MAX®
EXECUTIVE**

ਨਵਾਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਘਰ
ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ
ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Kirandeep Kaur
Realtor ® CalDRE # 02115235

ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ
ਭਾਸ਼ਾ 'ਚ ਵੀ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

Contact : Cell (209) 550-1704

220 - A Standiford Ave, Modesto, CA 95350, kkaur@mycvre.com

FACH OFFICE IS INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

PAL FILMS & PHOTO BOOKS

All Your Photo/Videography & Post Production needs Under One Roof



Music Video | Pre Shoots | Weddings | Birthdays | Graduations
Stage Shows Or Any Kind Of Events | Customize Photobooks (upto 6 feet)
Video Editing VFX/DI/CC & Much More....

Full Photo & Videography studio with Green Screen Blue Screen

**PH: 925 489 3400,
341 356 1517**

Email: palfilms@yahoo.com,
palfilms925@gmail.com, www.palfilms.com

**4007 Railroad Ave
Pittsburgh, CA 94565**

.ਗਾਜ਼ਲ

ਬਾਲਮ ਪਾਣੀ ਦੂਰ ਬੜਾ ਏ।
ਪਰ ਇਹ ਦਿਲ ਮਜ਼ਬੂਰ ਬੜਾ ਏ।
ਬੇਸ਼ਕ ਸੀਸ਼ਾ ਟੁੱਟ ਗਿਆ ਹੈ,
ਕਿਰਚਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਨੂਰ ਬੜਾ ਏ।
ਜਾਵਣ ਲਈ ਫਿਰ ਜ਼ਿਦ ਕਰਦਾ ਹੈ,
ਆਵਣ ਲਈ ਮਜ਼ਬੂਰ ਬੜਾ ਏ।
ਘਰ ਵਿਚ ਉਸ ਨੂੰ ਕੋਈ ਨਾ ਜਾਣੇ,
ਵੈਸੇ ਉਹ ਮਸ਼ਹੂਰ ਬੜਾ ਏ।
ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਪਤਾਸਾ ਘੁਲਦਾ,
ਸੋਹਣਾ ਰੂਪ ਗਰੂਰ ਬੜਾ ਏ।
ਬਾਹਰੋਂ ਲੀਪਾ ਪੋਤੀ ਵਧੀਆ
ਪਰ ਅੰਦਰੋਂ ਤੰਦੂਰ ਬੜਾ ਏ।

ਪਹਿਲਾਂ ਮਾਫ਼ੀ ਮੰਗ ਚੁਕਾ ਹੈ,
ਛੱਡੋ ਹੋਰ ਹਜ਼ੂਰ ਬੜਾ ਏ।
ਟਹਿਣੀਂ-ਟਹਿਣੀਂ ਲਿਫਦੀ ਜਾਂਦੀ,
ਅੰਬਾਂ ਉਪਰ ਬੂਰ ਬੜਾ ਏ।
ਹਰ ਰਾਹੀਂ ਦਾ ਦਿਲ ਲਲਚਾਏ,
ਟਹਿਣੀਂ ਤੇ ਅੰਗੂਰ ਬੜਾ ਏ।
ਵਿਦਿਆ ਘਰ-ਘਰ ਪਹੁੰਚ ਰਹੀ ਹੈ,
ਚੌਂਕਾਂ ਵਿਚ ਮਜ਼ਦੂਰ ਬੜਾ ਏ।
ਰਾਤਾਂ ਵੀ ਪਰਵਾਹ ਨਈਂ ਕਰਦੀਆਂ,
ਸੂਰਜ ਵੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਬੜਾ ਏ।
ਬਾਲਮ ਬੰਧਨ ਉਮਰਾਂ ਦਾ ਹੈ,
ਜ਼ਖਮ ਅਜੇ ਨਾਸੂਰ ਬੜਾ ਏ।




ਬਲਵਿੰਦਰ ਬਾਲਮ
ਉਂਕਾਰ ਨਗਰ
ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ (ਪੰਜਾਬ)
98156-25409

ਸਕੂਲ ਆਓ ਬੱਚਿਓ

ਸਕੂਲ ਵਾਲਾ ਕੰਮ ਤੁਸੀਂ ਪੂਰਾ ਕਰਿਆ, ਕੋਈ ਗੱਲ ਕੋਲੋਂ ਨਾ ਬਣਾਇਓ ਬੱਚਿਓ।
ਛੁੱਟੀਆਂ ਦੇ ਵਿੱਚ ਹੈ ਜੋ ਵੀ ਪੜ੍ਹਿਆ। ਕਈ ਬੱਚੇ ਜੀ ਕੰਮ ਤੋਂ ਚਰਾਉਂਦੇ ਨੇ,
ਜਾ ਟੀਚਰਾਂ ਤੋਂ ਚੈਕ ਕਰਵਾਓ ਬੱਚਿਓ, ਖੇਡਣ 'ਦੇ ਵਿੱਚ ਛੁੱਟੀਆਂ ਬਿਤਾਉਂਦੇ
ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਗੁੱਡਾਂ ਲੈ ਦਿਖਾਇਓ ਨੇ।

ਅੱਜ ਵਾਲਾ ਕੰਮ ਕੱਲ ਤੇ ਨੀਂ ਛੱਡੀ ਦਾ,
ਵਿਹਲੇ ਰਹਿ ਮੌਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਬਹੁਤ ਕਾਮਯਾਬੀ ਵਾਲਾ ਸਦਾ ਝੰਡਾ ਗੱਡੀ ਦਾ।
ਮਾਣੀਆਂ,

ਅੱਜ ਦਾ ਜ਼ਮਾਨਾ ਬੱਚਿਓ ਪੜ੍ਹਾਈ ਦਾ,
ਦਾਦੀ, ਨਾਨੀ ਕੋਲੋਂ ਸੁਣੀਆਂ ਕਦੇ ਵੀ ਪੜ੍ਹਨ ਤੋਂ ਚਿੱਤ ਨੀ ਚੁਗਾਈ
ਕਹਾਣੀਆਂ।

ਕੋਈ ਮਾਮੇ ਪਿੰਡ, ਭੂਆਂ ਕੋਲ ਗਿਆ ਸੀ, 'ਪੱਤੇ' ਆਖੇ ਬਣ ਜਾਉ ਸਿਆਣੇ
ਕੰਮ ਕਾਰ ਕਰ ਕੋਈ ਘਰੇ ਰਿਹਾ ਸੀ।
ਬਹਾਨਾ ਕੋਲੋਂ ਕੋਈ ਨਾ ਲਾਇਓ ਬੱਚਿਓ,

ਫਿਰ ਚੰਗੇ ਮਿਲਦੇ ਟਿਕਾਣੇ ਬੱਚਿਓ।




ਹਰਪ੍ਰੀਤ ਪੱਤੇ
ਪਿੰਡ ਪੱਤੇ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ
ਮੋਗਾ
94658-21417

LARRY T. NIERMEYER

Attorney at Law

**OFFERING SERVICES IN
THE FOLLOWING AREAS**

- 1. Divorce/Family law
- 2. Restraining Orders
- 3. Criminal Matters
- 4. Driving Under Influence (DUI)
- 5. Work Injury/Car Injury
- 6. Defamation Cases
- 7. Personal Injury
- 8. Wrongful Death
- 9. Civil Litigation



PHONE: (209) 574-9447

1420 F STREET ST_ 2ND FLOOR MODESTO, CA 95354

Email : ltniermeyer@aol.com

ALL YOUR PROPERTY & FINANCIAL NEEDS UNDER ONE ROOF



SPECIALIZING IN ALL TYPES OF

COMMERCIAL and RESIDENTIAL

- Agriculture Land
- Liquor Stores
- Gas Stations
- Apartments
- Commercial Buildings

ਵਰਗੀਆਂ ਪ੍ਰੋਪਰਟੀਜ਼
ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਦੇ
ਚਾਹਵਾਨ
ਇੱਕ ਵਾਰ ਸਾਨੂੰ ਮਿਲੋ



BLUESTONE
LENDING FIRM
WHERE YOUR DREAMS MEET THE RIGHT LOAN

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣਾ ਘਰ Re-Finance
ਕਰਨਾ ਹੈ, ਘਰ ਖਰੀਦਣਾ ਹੈ ?

ਜਾਂ Business ਲੈਣਾ ਜਾਂ Re-Finance
ਕਰਨਾ, Working Capital ਲੈਣਾ ਹੈ ਤਾਂ
ਉਹਦੇ ਵਿੱਚ Bluestone ਤੁਹਾਨੂੰ
Assist ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ।

SBA LOAN | FHA LOAN

CONVENTIONAL LOAN

HARD MONEY LOAN

PRIVATE LOAN

VA LOAN



Masters Club Life Member

SATNAM SINGH, MBA

DRE Lic #02059815

NMLS #2240863

✉ Satnam2000@gmail.com

📍 712 E Main St., Turlock, CA 95380

||(510) 926-5738
||(209) 587-3644

📍 830 W Olive Ave, Suite D, Merced



CALIFORNIA IMMIGRATION SERVICES

YOUR REGISTERED & BONDED "IMMIGRATION-CONSULTANTS"

- FAMILY PETITION
- CITIZENSHIP
- GREEN CARD PETITION
- BUSINESS/VISITOR VISA
- STUDENT VISA
- CANADA VISA & P.R VARIOUS IMMIGRATION SERVICES



LIVE SCAN SERVICE
FEE \$25.00
ROLLING FEE PER LIVE SCAN

NOTARY SERVICES
FEE \$10.00



(408)422-8585



(510)573-3666

Fremont Office: 4127 Bay Street, Suite 5
Manteca Office: 123 Sycamore Ave, Suite 201-E

www.caials.com
rosy@caials.com

CAPITAL SERVICES

INSURANCE

VEHICLE REG.

IMMIGRATION

NOTARY PUBLIC

LIVE SCAN

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ

AUTO • HOME • TRUCK • BUSINESS • LIFE • MEDICAL

ਪਾਸਪੋਰਟ / ਵੀਜ਼ਾ

- * ਉ ਸੀ ਆਈ
 - * ਸਰੈਂਡਰ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ, ਪੈਨ ਕਾਰਡ
 - * ਫੈਮਲੀ ਪਟੀਸ਼ਨ * ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ
 - * ਸਿਟੀਜ਼ਨ * ਵਸੀਅਤ *Living Trust
 - * ਫੈਮਲੀ ਪਟੀਸ਼ਨ *Legal Documents
- The Attorney has 25 years of experience in your favor for all legal services.

Vehicle Registration

(Approved by CA DMV)

- * ਕਾਰ ਸਟਿੱਕਰ ਸਲਾਨਾ
- * ਕਾਰ ਟਰਾਂਸਫਰ
- * ਪਲੇਟਾਂ ਤੇ ਸਟਿੱਕਰ
- * ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਵਰੀਕਲ
- * Vin Verification

Lic.43779

Other Services

- * Live Scan / Fingerprints
- * Covered California.
- * Drug Testing * Alcohol Test
- * Notary Services
- * International Driver Lic.

Lic. 6000947




Office Ph.(916) 427-4321

6624 FLORIN ROAD, SACRAMENTO CA, 95828

FAX: 916)258-0441, Cell: (916)308-7997

Email: sacramento99@yahoo.com Website: www.capitalservices.us



CAPITAL DRUG TESTING

Drug and Alcohol Test

DOT / NON DOT

PRE EMPLOYMENT - RANDOM

POST ACCIDENT - REASONABLE SUSPICION

Services: DOT Random Prog., FMCSA Clearinghouse, DOT Supervisor Training, SAP Classes Etc.

Lab. Ph:(916) 680-9293

6624 Florin Road
Sacramento CA, 95828

Email: capitaldrugtest@gmail.com
Website: www.capitaldrugtest.com



“ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਘਰ, ਗੱਡੀ, ਪਰਿਵਾਰ ਜਾਂ ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਲਈ ਇੰਸ਼ੋਰੇਂਸ ਲੱਭ ਰਹੇ ਹੋ ?



**ਨਵਨੀਤ ਕੌਰ |
INSURANCE AGENCY**

----- “ਤੁਹਾਡਾ ਸੁਆਗਤ ਹੈ” -----

“ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਹਰ ਲੋੜ ਲਈ ਇੰਸ਼ੋਰੇਂਸ ਪੈਲਿਸੀਆਂ ਵੇਚਦੇ ਹਾਂ, ਜਿਵੇਂ :



“ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਖੇਤਾਂ, ਪਹਾੜਾਂ ਅਤੇ ਕਸਟਮ ਬਿਲਡ ਘਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਇੰਸ਼ੋਰੇਂਸ ਉਪਲਬਧ ਹੈ
ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਅਸੀਂ ਨੈਨ-ਸਟੈਂਡਰਡ ਆਟੋ ਪੈਲਿਸੀਜ਼ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ!”

Get a free Quote



“ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :

ਫੋਨ ਨੰਬਰ: (209) 672-4539

ਪਤਾ :- 17416 Murphy Pkwy, Lathrop, CA 95330



ਨਵਨੀਤ ਕੌਰ ਫਾਰਮਰਸ ਇੰਸ਼ੋਰੇਂਸ – ਜਿੱਥੇ ਤੁਹਾਡੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਸਾਡੀ ਪਹਿਲੀ ਤਰਜੀਹ ਹੈ!

JVS LOGISTICS

2345 Enterprise Park Place Indianapolis Indiana, 46218



- ਇਥੇ ਸਮੀਕ ਟਰੱਕ ਟ੍ਰੈਲਰ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਇਥੇ ਅਸੀਂ Brakes, Drums, Tires, Radiators, Seals, Shocks, Air Bag ਵਰਗੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ
- ਸਮੀਕ ਟਰੱਕ ਅਤੇ ਟ੍ਰੈਲਰ ਦੀ ਪਾਰਕਿੰਗ lease ਤੇ ਲੈ ਸਕਦੇ ਹੋ



- ਕਰਾਸ ਡੈਕ ਸੇਵਾਵਾਂ
- ਲੋਡ ਟ੍ਰਾਂਸਫਰ ਅਤੇ ਰੀਸਟਾਕ ਕਰੋ
- ਟਿਲਟੇਡ ਪੈਲੇਟਸ ਨੂੰ ਸਿਧੇ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ
- ਖਿਲਰੇ ਹੋਏ ਲੋਡ ਨੂੰ ਰੀਸਟਾਕ ਕਰਵਾਓ
- ਇੰਡੀਆਨਾ ਏਰੀਏ 'ਚ ਲੋਡ ਡਿਲੇਵਰ ਕਰਵਾਓ



ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

jvslogisticsllc@outlook.com

ਸਾਡੀ ਇਹ ਲੋਕੇਸ਼ਨ Near - Indianapolis Downtown on I-70, Exit 85B, Keystone Avenue

JUGDEV SAMRA (317) 379-4065

SUKHDEV SAMRA (317) 250-3545



**RE/MAX[®]
EXECUTIVE**

ਨਵਾਂ ਜਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਘਰ
ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ
ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Kirandeep Kaur
Realtor ® **CALDRE # 02115235**

ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ
ਭਾਸ਼ਾ 'ਚ ਵੀ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।

Contact : Cell (209) 550-1704

220 - A Standiford Ave, Modesto, CA 95350, kkaur@mycvre.com

EACH OFFICE IS INDEPENDENTLY OWNED AND OPERATED

JK TYRE INC



KTD10-LEAO

Radial Truck Tire (Long Haul)

295/75R22.5
\$2600With Installation
Singh: 510-766-9382

JK JETSTEEL JDH

SPECIAL OFFER !!

DRIVE TIRE
11R22.5-With Installation
Singh: 510-766-9382

Firestone FS591

SPECIAL OFFER !!

STEER TIRE
295/75R22.5With Installation
Singh: 510-766-9382Sizes available in
drive & trailer

295/75/22.5

11r/22.5

11r/24.5

255/70/22.5

315/80/22.5

425/65/22.5

JETWAY JTH 1

SPECIAL OFFER !!

TRAILER TIRE
11R22.5-
11R24.5-With Installation
Singh: 510-766-9382

JETWAY JTH SD

SPECIAL OFFER !!

TRAILER TIRE
295/75R22.5-With Installation
Singh: 510-766-9382

JK JETSTEEL JDL2

SPECIAL OFFER !!

DRIVE TIRE
11R22.5-
11R24.5-
295/75R22.5-With Installation
Singh: 510-766-9382**FALKEN**
TIRES**GOOD** YEAR**KELLY K** TIRES**DARKLEY****PIRELLI****MICHELIN**
A better way forward**BRIDGESTONE****Firestone****YOKOHAMA****PEARLY****NAMA****TOYO TIRES**
driven to perform**Continental****DUNLOP**
TIRES**S. Singh Cell: (510) 766-9382**

2955 N. Wilson Way Stockton , CA 95205

BAGGA PALACE



ਇੱਕੋ ਥਾਂ 'ਤੇ ਪਿਛਲੇ 1990 ਤੋਂ
ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ

ਖਰੀਦੋ ਮਨਪਸੰਦ ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ
ਨਵੇਂ ਤੋਂ ਨਵੇਂ ਡਿਜ਼ਾਈਨ



ਸੁਧਤਾ ਦੀ  ਗਾਰੰਟੀ

22 ਕੈਰੇਟ ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ

We buy Gold



ਸੋਨੇ ਦੇ ਗਹਿਣੇ ਖਰੀਦਣ, ਵੇਚਣ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਨੇ ਬਦਲੇ



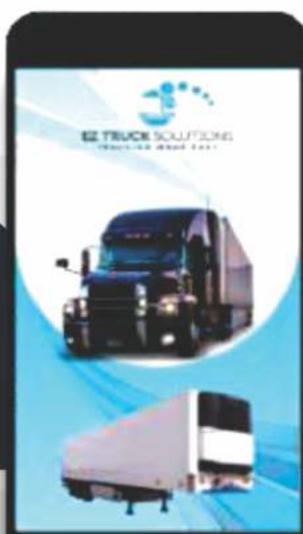
ਨਵਾਂ ਸੋਨਾ ਲੈਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Ph.: (916) 393-1872, (916) 678-9312

Monday to Sunday (open) | Tuesday (closed)

(closed)

ADDRESS : 6620 FLORIN ROAD, SACRAMENTO , CA 95828



EZ ELD SOLUTIONS
LOGBOOKS MADE EASY

TRACK YOUR TRUCK WITH EZ TRUCK SOLUTION

ਆਪਣੇ ਟਰੱਕ ਵਿਚ ELD DEVICE ਲਗਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਚ ਗੱਲ-ਬਾਤ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

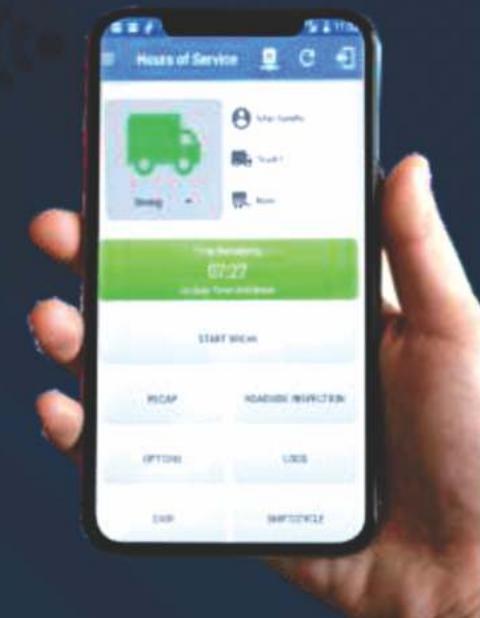
FMCSA Complaint & Affordable

The Power of telematics in the palm of your hand
Compliance | Asset Tracking | Management

\$100 HARDWARE
ONE-TIME FEE



\$20 MONTHLY
SUBSCRIPTION



24/7 TECHNICAL SUPPORT IN

ENGLISH, SPANISH AND PUNJABI.

CALL NOW +1 (800) 556-7105

Official Address : 2301 W Belmont ave, Fresno, CA 93727

JASPREET SINGH

ATTORNEY AT LAW USA



JASPREET SINGH ATTORNEY AT LAW USA

SPECIALIZES IN IMMIGRATION LAW MATTERS , POLITICAL ASYLUM , DEPORTATION DEFENSE , GREEN CARDS , MARRIAGE , CITIZENSHIP, P3 AND E-2 VISAS
LAW OFFICES IN NY , NJ AND CALIFORNIA

SACRAMENTO, CA

5855 AUBURN BLVD,
SACRAMENTO, CA 95841
+1-917-915-4142

FREMONT, CA

3155 KEARNEY ST, SUITE
#248, FREMONT, CA 94538
+1-510-657-6444

NEW YORK, NY

108-14 JAMAICA AVENUE,
RICHMOND HILL, NY 11418
+1-718-533-8444

FRESNO, CA

1625 E SHAW AVE #122,
FRESNO, CA 93711
+1-559-271-5511

NEW JERSEY, NJ

2060 OAK TREE ROAD #1,
EDISON, NEW JERSEY, 08820
+1-732-453-6699

LOS ANGELES, CA

1013 N BEGONIA AVE,
ONTARIO, CA 91762
+1-917-915-4142

CONTACT

+1-917-915-4142

Jaspreetsinghlaoffice@gmail.com

PACIFIC ATLANTIC INSURANCE SERVICES INC.

AGENCY LIC# 6022536



ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ insurance ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ
ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ



ਟਰੱਕਿੰਗ ਬਿਜ਼ਨਸ (ਟਰੱਕ / ਟ੍ਰੈਲਰ) ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੇਂਸ



ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੇਂਸ



ਕਾਰੋਬਾਰ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੇਂਸ



ਕਾਰ ਜਾਂ ਘਰ ਦੀ ਇੰਸ਼ੋਰੇਂਸ



ਅਸੀਂ Compatible ਰੇਟ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ, ਕਿਤੇ ਹੋਰ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਸਾਡੇ ਰੇਟ ਜਰੂਰ ਚੱਕ ਕਰੋ
ਅਤੇ Free QUOTE ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Farhan Ali
CLIENT RELATIONS MANAGER

Jessie Ghangas
BROKER AGENT CA LIC# 0171673



(916)800-9828

📍 621 Houston Street W. Sacramento, CA 95691

OFFICE : (530)556-8004

✉ Support@pacificatlanticsvs.com | 🌐 www.pacificatlanticsvs.com

ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ ਹਿੰਦੀ ਉਰਦੂ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਅਤੇ ਸਪੇਨਿਸ਼ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ

VISIT US ON :



SANJHI SOCH TV & DAILY NEWSPAPER

**TO EXPAND YOUR BUSINESS
IN INDIAN COMMUNITY**



Through Newspaper & T.V,
Advertise with us just as
low as **\$100 PER MONTH.**

Call  +1 (209) 303-1260

ਆਪਣੇ ਕਾਰੋਬਾਰ ਨੂੰ ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿੱਚ ਅਖਬਾਰ ਅਤੇ
ਟੀਵੀ ਰਾਹੀਂ ਵਧਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਦਿਓ

ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਲਾਈਟ ਦੀ ਕੀਮਤ ਮਿਠਾ \$100 ਤੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਹੁੰਦੀ ਹੈ

 www.sanjhisoch.com

 Sanjhi Soch TV NRI



ਟੀ.ਵੀ. ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ



ਸਾਂਝੀ ਸੋਚ ਟੀ.ਵੀ. ਲਈ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਜਲੰਧਰ, ਲੁਧਿਆਣਾ, ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ
ਤੋਂ ਤਜ਼਼ਰਬੇਕਾਰ ਪੱਤਰਕਾਰਾਂ ਦੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਤਨਖਾਹ ਯੋਗਤਾ ਅਨੁਸਾਰ।

ਸੰਪਰਕ: +1 (209) 303-1260